

COMERCIO inter tv

EL TELEVISOR DE LEY

Distribuidor:

CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

Editada por la Asociación de la Prensa

Depósito legal: S. 33/1958.

Director: Jaime Quesada.

AÑO XXXII — Número 1.728

Precio del ejemplar: 3 pesetas

11 de agosto de 1969

El Fondo Monetario Internacional acepta la devaluación del franco

Aprobada igualmente por los «seis»

FRANCIA BLOQUEA SUS PRECIOS HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

Washington, 10. (Efe-Reuters). El Fondo Monetario Internacional ha otorgado su aprobación a la devaluación del franco francés.

Después de una sesión de ochenta minutos de duración celebrada en la sede central del Fondo Monetario Internacional, radicada en Washington, se emitió una breve declaración en la que se ha notificado que el Fondo acepta la devaluación del franco francés, y que es ahora efectivo el nuevo valor del franco francés a 5,55419 por relación al dólar USA.

El texto del comunicado del Fondo Monetario Internacional en que da la aprobación dice: «El Gobierno de Francia ha propuesto, y el Fondo Monetario Internacional ha aceptado el cambio en el que el valor en paridad del franco francés sea efectivo a partir del 10 de agosto de 1969.

«El nuevo valor en paridad es de 5,55419 francos franceses por un dólar USA. El valor previo era de 4,95706 francos franceses por un dólar USA.

«Expresado en términos de oro y en término del peso y de la ley del dólar USA, en «fechividad al primero de julio de 1964, el nuevo valor del franco es el siguiente:

Francos franceses por onza Troy de oro fino: 194,397.

Francos franceses por dólar USA: 5,55419.

Centavos de dólar USA por franco francés: 18,0044.

Fuentes bien informadas en Bruselas, aseguraron hoy que la unidad de cuenta de la «pequeña Europa» no será probablemente modificada.

La unidad de cuenta en el Mercado Común Europeo equivale al dólar norteamericano, y, sobre ella, se asienta toda la organización común de mercados agrícolas de los seis países.

Los presidentes señalan la conveniencia de proseguir, en un término razonable, las amistosas conversaciones tendientes a buscar soluciones justas y equitativas para delimitar las áreas marítimas y submarinas entre los dos países.

Por último, los presidentes de las dos naciones, esperanzados en el futuro que abre a la humanidad la conquista del espacio, se complacen en destacar que la visita del presidente de Venezuela a Colombia en una fecha tan significativa para la historia de los dos países, y Colombia, sino también de América, ha robustecido de manera singular los vínculos que unen a los dos repúblicas hermanas.

«Este acuerdo en materia de divisas viene a incrementar el número de francos por un dólar USA por un 12,3 por 100, pero el valor de esos francos se declinó en un 11,1 por 100.

«El director gerente del Fondo Monetario Internacional, mister Pierre-Paul Schweitzer, presidió la sesión en que se pronunció la sanción aprobatoria oficial, la cual se realizó a puerta cerrada.

A la sesión asistió el Consejo de Directores Ejecutivos, integrado por veinte personas, quienes ejercieron los votos de los ciento ochenta miembros de este organismo internacional financiero.

En un programa de televisión de la red ABC, difundido, titulado «Problemas y soluciones», el canciller alemán, hoy dijo que su país haría «todo lo que nos sea posible» para ayudar a la libra.

En el curso de la entrevista televisada, Kiesinger hizo énfasis que no cree «que Alemania deba reconsiderar su decisión de revalorizar el marco».

DESEO AFECTUOSO DEL PAPA: «BIENAS VACACIONES»

Castelgandolfo, 10. (Efe.). — He aquí la traducción íntegra de las palabras pronunciadas por el papa Pablo VI.

«Creemos que hoy nuestro sentido de piedad dominal puede bastar a sugerir encaminados, el de «buenas vacaciones de ferretario» hacemos nuestro este augurio para vosotros, y para cuantos tienen la suerte de beneficiarse de ese descanso. Y los expresamos también a aquellos que, en lugar de descansar, deben atender a sus ordinarias y quizás más graves obligaciones, en estos días para que los otros puedan gozar mejor del ferretario. También el de b e r t e r i o r i o debe tener una interior satisfacción y, con su mérito, nuestra bendición para todos aquellos que están en servicio y no pueden tomar horas de vacaciones mientras las distraen otros. Por tanto, a todos «buen ferretario».

«Habrá muchas cosas que decir sobre este episodio singular, hecho su costumbre social. Porque esta evasión de las normales ocupaciones, que se ha convertido casi en una necesidad, no sólo es reposo sino de libertad, de respirar, de encontrarse a sí mismos, y aquí quizás surta una fuerte asociación hacia nuestra vida moderna, que frecuentemente ha como insostenible con los comunismos excesivos y constantes de nuestra actividad todo exterior, toda vida a intereses temporales y contingentes, privados de contacto con la naturaleza y con el espíritu.

«Por eso, esta interrupción, esta vacación, debería llamarse, más que «vacaciones», una «vacación», que pudiéramos llamar «vacación» — física, muy importante, la recuperación las interrupciones de la vida cotidiana».

Increeble aventura de un niño

Tucumán (Argentina), 10. (Efe.). — Cuando ya se le había dado por muerto, apareció sano y salvo el niño de 8 años de Víctor Hugo Cruz, quien se extravió en una zona montañosa.

Estuvo deambulando por las altas cumbres durante cuatro días y tres noches, sin comer ni beber, durmiendo a la intemperie a diez grados bajo cero y recorriendo un camino de 100 kilómetros por hora que azotó la región.

En su odisea el niño fue acompañado por su perro, el cual, con el cañón de su cuerpo, protegió al niño cuando tuvo que dormir en los matorrales.

El pequeño Víctor sólo iba vestido con una raída camisa, pantalón corto y descalzo, estimando que el camino por las cumbres más de 50 kilómetros.

Cuando ya se desesperaba de su suerte, el chico, por sus propios medios y guiado por el instinto de su fiel perro, apareció en un paraje habitado, donde fue socorrido.

El niño había salido de su casa el domingo último, con el encargo de dirigirse a la finca de unos parientes y sólo le acompañaba su perro. Horas después se comprobó que no había llegado a su destino, cuando se dio la alarma entre sus familiares y de los lugareños, que inmediatamente recorrieron la comarca sin resultado.

Hallazgo de avion desaparecido hace 6 meses

Nueva York, 10. (Efe.). — Los restos de un avión que con 35 personas a bordo se perdió hace seis meses — pasado 18 de febrero —, han sido encontrados en un pico del monte Whitney, cerca de Lone Pine, California.

Eidon Bussell, que ha conseguido aterrizar con un helicóptero en las cercanías del lugar donde se encuentran los restos del avión, dijo que los cadáveres de los 22 pasajeros y los de los tripulantes permanecen dentro del avión.

Centenas de vuelos de búsqueda ya han sido realizados desde que el aparato desapareció.

APROBACION DE LOS «SEIS»

Bruselas, 10. (Efe.). — De «valerosa» ha calificado hoy la decisión del Gobierno de Georges Pompidou de devaluar la divisa francesa el representante alemán en el Comité Monetario del Mercado Común Europeo, Haniel, al terminar la reunión que se celebró esta mañana en Bruselas para estudiar las repercusiones de la modificación en cuestión sobre la organización común del Mercado de la Europa de los «Seis».

Haniel se limitó a afirmar que el comité había aprobado la decisión del Gobierno de París.

Se cree saber que este comité sugirió las medidas oportunas al ejecutivo de los «Seis», comisión que, bajo la presidencia de Jean Rey, se reúnirá mañana en la misma capital belga para estudiar las proposiciones que ha de hacer al Consejo Ministerial.

El Consejo de Ministros de Agricultura y de Finanzas del Mercado Común Europeo se reunirá también mañana en Bruselas con la misma finalidad; es decir, estudiar la situación nueva creada por la devaluación del franco francés y adoptar, si ello ocurre, las medidas pertinentes para evitar repercusiones graves en la evolución de la organización económica europea.

VIETNAM: Furioso asalto a dos posiciones de «marines»

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y REGISTROS EN LA ZONA DE GAZA

Saigón, 10. — Tropas regulares nortvietnamitas han atacado esta madrugada dos posiciones defendidas por infantes de Marina norteamericanos, situadas junto a la zona desmilitarizada, rebasando una de ellas y causando 101 bajas: un muerto y cien heridos.

Los ataques comenzaron al amparo de la oscuridad antes del amanecer de hoy por tropas del Viet-Nam del Norte contra dos posiciones norteamericanas situadas a unos 1.000 metros de la jungla, es decir, a dos kilómetros al sur de la zona desmilitarizada.

Unos doscientos soldados comunistas utilizando bombas de mano, iniciaron el ataque a las 4.30 de la madrugada, haciendo fuego de mortero y cohetes contra la posición defendida por un centenar escaso de infantes de Marina norteamericanos.

Otro número no determinado de atacantes se lanzó contra la segunda posición logrando entrar en el perímetro defensivo y luchar cuerpo a cuerpo durante dos horas en medio de la oscuridad de la noche y bajo una persistente lluvia. Diecisiete nortvietnamitas han resultado muertos en la batalla dentro del campo defendido por los «marines». Estos perdieron nueve hombres y tuvieron 62 heridos. (Efe.)

ATAQUE A UNA PATRULLA ISRAELÍ: MEDIDAS DE SEGURIDAD Y REGISTROS

Gaza, 10. — Fuerzas de seguridad israelíes han ordenado hoy a la población de un sector de Gaza permanecer en sus casas a raíz de que fuera atacada anoche una patrulla israelí en la que resultaron heridos cuatro de sus soldados.

La policía y las tropas israelíes dieron esta orden a la citada población a las 5 de hoy (hora local, en España a las 4). Esta orden afecta a la población que vive en varias zonas situadas al este y al sur de la carretera principal de la costa que pasa por Gaza.

Inmediatamente se procedió a un registro minucioso de las casas por cada tratar de hallar a los autores del ataque, emboscada que tendieron desde el patio de un edificio disparando con fusiles tipo «Kalashnikov» y bazucas, cuyos casquillos se encontraron en la zona.

Un portavoz del Ejército declaró poco después que habían sido halladas cuatro minas que no causaron daños por ser truenos desmontadas a tiempo. (Efe-Reuters).

Alemania, dispuesta a prestar apoyo a la libra

SI RESULTASE AFECTADA POR LA DEVALUACION FRANCESA

Washington, 10. (Efe.). — El Gobierno Federal alemán apoya a la libra esterlina si la moneda británica encuentra problema alguno como consecuencia de la devaluación del franco francés, ha declarado el canciller alemán Kurt Georg Kiesinger.

En un programa de televisión de la red ABC, difundido, titulado «Problemas y soluciones», el canciller alemán, hoy dijo que su país haría «todo lo que nos sea posible» para ayudar a la libra.

En el curso de la entrevista televisada, Kiesinger hizo énfasis que no cree «que Alemania deba reconsiderar su decisión de revalorizar el marco».

EL GOBIERNO ALEMÁN QUIERE MANTENER LOS PRECIOS INDICATIVOS AGRICOLAS DE LA C. E. E.

Bonn, 10. (Efe.). — El Gobierno Federal alemán se opone a la modificación de los precios indicativos agrícolas como, por ejemplo, los de trigo.

En estos términos concretos habló hoy Bonn, a los periodistas, el ministro Federal de Economía, profesor Karl Schiller, el resultado de la sesión de dos horas celebrada esta tarde en el palacio de la Cancillería a requerimiento del jefe del Gobierno.

Asistieron a la reunión, presidida por el canciller Kiesinger, además de Schiller, el ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, y varios subsecretarios de los Departamentos de Economía, Hacienda y Agricultura.

Los ministros de Economía y de Agricultura, Alimentación y Riego, se reunieron en la conferencia de ministros de la C. E. E. en Bruselas, perteneciente a la delegación alemana los secretarios de Estado, Walter Grund (Finanzas) y Johann Baptist Schellhorn, del Ministerio de Economía.

DEVALUACION EN LA ZONA DEL FRANCO

París, 10. — Catorce países africanos de la zona del franco han acordado esta noche mantener en sus monedas la divisa francesa, según ha declarado el ministro de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing.

La zona del franco establece para cada país miembro una paridad fija, respecto al franco francés.

El ministro, después de una reunión de los representantes de los catorce países, afirmó que aquellos habían «aprobado unánimemente el principio de la paridad entre sus divisas y el franco francés».

Seis niños abrasados en un incendio

Nueva York, 10. — Seis niños, cuyas edades y nombres no han sido revelados, han perecido abrasados en el incendio de su casa, la noche pasada en Russellville, Estado de Arkansas.

Los padres, el señor y la señora de Charles Ray Ketcherside, pudieron escapar del incendio, y según informa la policía local, se encuentran en el hospital.

Según los vecinos, el incendio se produjo súbitamente a raíz de una explosión de gas probablemente. Aunque la brigada de bomberos fue avisada rápidamente, no llegó a tiempo para salvar a los cristañitos, la mayor de las cuales, se informa, tenía doce años. (Cifra.)

EXISTE PELIGRO DE CONTAMINACION

El equipo médico investiga la posibilidad de «contaminación» de los astronautas

Los astronautas que se dirigen a la luna, han sido sometidos a un riguroso examen médico para investigar la posibilidad de que los tripulantes puedan haber traído consigo bacterias, virus u otros organismos que podrían contaminar la atmósfera terrestre.

Los médicos de la NASA, en colaboración con el equipo de la OMS, están estudiando la posibilidad de que los astronautas puedan traer consigo organismos que podrían contaminar la atmósfera terrestre.

Los médicos de la NASA, en colaboración con el equipo de la OMS, están estudiando la posibilidad de que los astronautas puedan traer consigo organismos que podrían contaminar la atmósfera terrestre.

DESEO AFECTUOSO DEL PAPA: «BIENAS VACACIONES»

Castelgandolfo, 10. (Efe.). — He aquí la traducción íntegra de las palabras pronunciadas por el papa Pablo VI.

«Creemos que hoy nuestro sentido de piedad dominal puede bastar a sugerir encaminados, el de «buenas vacaciones de ferretario» hacemos nuestro este augurio para vosotros, y para cuantos tienen la suerte de beneficiarse de ese descanso. Y los expresamos también a aquellos que, en lugar de descansar, deben atender a sus ordinarias y quizás más graves obligaciones, en estos días para que los otros puedan gozar mejor del ferretario. También el de b e r t e r i o r i o debe tener una interior satisfacción y, con su mérito, nuestra bendición para todos aquellos que están en servicio y no pueden tomar horas de vacaciones mientras las distraen otros. Por tanto, a todos «buen ferretario».

«Habrá muchas cosas que decir sobre este episodio singular, hecho su costumbre social. Porque esta evasión de las normales ocupaciones, que se ha convertido casi en una necesidad, no sólo es reposo sino de libertad, de respirar, de encontrarse a sí mismos, y aquí quizás surta una fuerte asociación hacia nuestra vida moderna, que frecuentemente ha como insostenible con los comunismos excesivos y constantes de nuestra actividad todo exterior, toda vida a intereses temporales y contingentes, privados de contacto con la naturaleza y con el espíritu.

«Por eso, esta interrupción, esta vacación, debería llamarse, más que «vacaciones», una «vacación», que pudiéramos llamar «vacación» — física, muy importante, la recuperación las interrupciones de la vida cotidiana».

QUERIDA PATRULLA ISRAELÍ

ATAQUE A UNA PATRULLA ISRAELÍ: MEDIDAS DE SEGURIDAD Y REGISTROS

Gaza, 10. — Fuerzas de seguridad israelíes han ordenado hoy a la población de un sector de Gaza permanecer en sus casas a raíz de que fuera atacada anoche una patrulla israelí en la que resultaron heridos cuatro de sus soldados.

La policía y las tropas israelíes dieron esta orden a la citada población a las 5 de hoy (hora local, en España a las 4). Esta orden afecta a la población que vive en varias zonas situadas al este y al sur de la carretera principal de la costa que pasa por Gaza.

Inmediatamente se procedió a un registro minucioso de las casas por cada tratar de hallar a los autores del ataque, emboscada que tendieron desde el patio de un edificio disparando con fusiles tipo «Kalashnikov» y bazucas, cuyos casquillos se encontraron en la zona.

Un portavoz del Ejército declaró poco después que habían sido halladas cuatro minas que no causaron daños por ser truenos desmontadas a tiempo. (Efe-Reuters).

EL GOBIERNO ALEMÁN QUIERE MANTENER LOS PRECIOS INDICATIVOS AGRICOLAS DE LA C. E. E.

Bonn, 10. (Efe.). — El Gobierno Federal alemán se opone a la modificación de los precios indicativos agrícolas como, por ejemplo, los de trigo.

En estos términos concretos habló hoy Bonn, a los periodistas, el ministro Federal de Economía, profesor Karl Schiller, el resultado de la sesión de dos horas celebrada esta tarde en el palacio de la Cancillería a requerimiento del jefe del Gobierno.

Asistieron a la reunión, presidida por el canciller Kiesinger, además de Schiller, el ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, y varios subsecretarios de los Departamentos de Economía, Hacienda y Agricultura.

Los ministros de Economía y de Agricultura, Alimentación y Riego, se reunieron en la conferencia de ministros de la C. E. E. en Bruselas, perteneciente a la delegación alemana los secretarios de Estado, Walter Grund (Finanzas) y Johann Baptist Schellhorn, del Ministerio de Economía.

DEVALUACION EN LA ZONA DEL FRANCO

París, 10. — Catorce países africanos de la zona del franco han acordado esta noche mantener en sus monedas la divisa francesa, según ha declarado el ministro de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing.

La zona del franco establece para cada país miembro una paridad fija, respecto al franco francés.

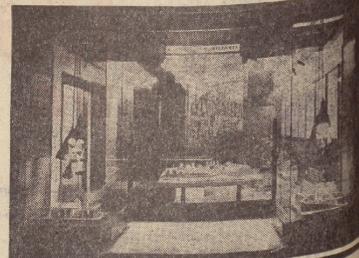
El ministro, después de una reunión de los representantes de los catorce países, afirmó que aquellos habían «aprobado unánimemente el principio de la paridad entre sus divisas y el franco francés».

Manuel Rodríguez Menéndez Ametzagaña, 9 - Telf. 27126 - S. S.

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



ONDARRETA
APARTAMENTO SAN SEBASTIAN

En la avenida Zumalacárregui, junto al hotel San Sebastián, en edificio de lujo, ya terminado, disponemos de preciosos apartamentos, a un paso de la playa de Ondarreta, especialmente indicados para familias no muy numerosas, que tengan su residencia en San Sebastián, o matrimonios con residencia en la provincia que deseen un apartamento cómodo, sin excesivos gastos, junto a la playa, con garaje propio, y en la mejor zona residencial de San Sebastián, en un precio verdaderamente asequible para la zona donde están encuadrados y para su gran calidad de construcción.

PRECIOS 1.500.000, 1.300.000 y 2.800.000. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Entregamos llaves con todo un desembolso del 20 por 100 del precio; resto, facilidades en varios años. Disponemos también de bajas comerciales propias para cualquier tipo de comercio o negocio. Emplazamiento único para comercios tipo exposición, oficinas, etc. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

BARRIO LOYOLA

En el popular barrio donostiarra, situado tan próximo al centro de la ciudad e íntimamente ligado al barrio de Amara, Egua y Gros, con un magnífico servicio de autobuses, hemos iniciado, en la calle de la Iglesia (junto al cine y la parroquia), un magnífico grupo de 75 viviendas de renta limitada, exentas del pago del 90 por 100 de la contribución durante 20 años y de los derechos reales. Precio, 575.000 pesetas. Facilidades de pago 300.000 pesetas aplazadas a 12 o 13 años mediante préstamo hipotecario. Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terrazas, armarios empotrados, parquet, puertas de madera natural, etc. Es la gran oportunidad que usted esperaba de encontrar un piso económico dentro de San Sebastián (a cinco minutos del centro) y sin gastos de copropiedad. Disponemos de magníficos bajos comerciales en precios realmente interesantes.

(Frentolera Don Ramón Echeburúa Beldearra. Viviendas Renta Limitada. Grupo 1. Man. exp. 55. GI-6122/68. Emplazamiento pedáneo 12. Escuelas 4 y B. Barrio Loyola. Cat. prov. 18-12-68. Terminación obra: 18-10-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de V. con el núm. 44 de su registro.)

grupo de viviendas
I.D.O.S.A. / junto al gobierno civil

Al cumplirse los cinco primeros meses de venta, tenemos el agrado de comunicarles el gran éxito alcanzado:

NOVENTA
VIVIENDAS VENDIDAS

Pero aún tenemos a disposición de ustedes 45 preciosos pisos apartamentos que constan de 1-2-3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1-2 baños, grandes terrazas.

Construcción de primerísima calidad, fachadas revestidas, portales y escaleras de mármol, ascensores de subida y de bajada, suelos de parquet, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas, puertas de madera natural, calefacción central, etc.

Es precios extraordinariamente asequibles
605.000 710.000 970.000 y 1.035.000 Ptas.

Con grandes facilidades de pago
Como ejemplo citamos la forma de pago de las viviendas de 1.035.000 Ptas.

Table with 2 columns: Description of payment terms and corresponding amounts in Pesetas.

Es otra promoción de Inmobiliaria donostiarra, s. a.

I.D.O.S.A.

En cumplimiento de la Ley de 57/1968, las viviendas anticipadas están garantizadas, su devolución más el 6% de interés, por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta especial abierta en la misma Caja con el núm. 14104/15.

Informes y contrataciones:
GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

Calle Vergara (Núm. 14)

Disponemos de preciosos pisos en casa de gran lujo, en fase avanzada de construcción, en la calle Vergara, núm. 14 (esquina a calle Hermanos Iturrino). La casa consta de tres viviendas por planta. Una vivienda, la mayor, consta de hall, gran salón/comedor, dormitorio principal con baño incorporado, 4 dormitorios más cocina y dos baños. La segunda vivienda, que hace esquina, consta de hall, salón/comedor en chaflán, 3 dormitorios, cocina, 2 baños y aseó. todo exterior. Y la tercera vivienda es tipo apartamento y consta de hall, salón comedor, dormitorio principal con baño incorporado, otro dormitorio y aseó. La construcción es de gran calidad, suelos empuquetados, carpintería de madera natural, calefacción y agua caliente central. Precios interesantes. Informese. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14104/15.

CALLE TEJERIA (Eguía)

En el populoso barrio de Eguía estamos edificando un grupo de 56 viviendas y bajos comerciales. Nos quedan únicamente DOS viviendas de 3 dormitorios, cocina/comedor y baño. Precios interesantes. No desaprovechen esta gran oportunidad.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 24858-09.

CASA "MIRA-AMARA"

En el solar de la antigua casa "Mira-Amara", en la calle Oriamendi, estamos construyendo un grupo de 46 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, de gran calidad, constan de salón/comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño y aseó, todo exterior. Construcción de primera categoría, fachadas revestidas, portales de mármol, puertas de madera natural, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas, calefacción por calor negro. Precios interesantes. Disponemos de locales en precios muy asequibles.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 25009-09.

A 100 METROS DE LA AVENIDA

En lo mejor del barrio de Gros, comenzamos la construcción de un grupo de 14 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, espaciales (130 m2), constan de gran salón/comedor (30 m2), 4 dormitorios, cocina, 2 baños principales, aseó. Construcción de lujo, con materiales de primera calidad. Portal de mármol, escaleras de mármol, ascensor de subida y bajada, pavimentos de madera de Guinlea, puertas de madera natural, cocinas equipadas, calefacción central, etc. Precios muy asequibles. Grandes facilidades de pago. Consultémos. El edificio dispondrá de locales comerciales y sótanos que lo ofrecemos en precio verdaderamente interesante.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

núcleo residencial
"LA PAZ"

bidebieta • alto de miracruz • san sebastián



bloques de viviendas
de renta limitada

En Bidebieta (Alto de Miracruz), a cinco minutos del centro de San Sebastián, dentro del Núcleo Residencial "La Paz" (maravillosa urbanización, que consta de diversos edificios de altura, además de bloques de 1, 2 y 4 plantas, con calles arboladas, ferrocarril de cercanías, grandes zonas verdes, parques, parroquia, escuelas, Instituto de Enseñanza Media, centros de correo, teléfonos, etc.), existiendo gran facilidad para la obtención de hipotecas particulares, guarderías, campos de deportes, etc.), tenemos el gusto de ofrecer a usted un grupo de 50 viviendas cada uno.

Las viviendas constan de gran salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño y armarios empotrados, terrazas, tendideros. Todo totalmente exterior. Superficie total construida por viviendas más de 100 m2. Se trata de viviendas verdaderamente excepcionales. Debemos añadir además que van dotadas de una construcción de 17' calados y que cuentan de una orientación de sol inmejorable, protegidas del Norte y con maravillosas vistas al mar y monte.

FORMA DE PAGO

Table showing payment terms: Al contratar (115,000 pesetas), Al término del tejado (115,000), Al término del azulejo (40,000), Total (306,000 pesetas).

• viviendas de Renta Limitada grupo 1º. Polígono de Bidebieta, Sector II, expedientes SS - GI - 9006-67. Frontolera D. Ernesto García Lechuga - Fecha calificación provisional: 13.3.1968 - Fecha terminación obras: 15.12.1970. Autorización para publicar cantidades a cuenta. Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

De acuerdo con la legislación vigente las cantidades que se perciban durante la construcción están garantizadas por el correspondiente aval y póliza de seguro y se ingresarán en cuentas destinadas exclusivamente a esta construcción en el Banco de Santander y se harán constar en el correspondiente contrato de promesa de compraventa. Publicidad autorizada por la Delegación de la Vivienda con el n.º 80 de su registro.

informes, contratación y gestión
GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

ALTO DE AMARA

Estamos terminando una preciosa casa, con maravillosas vistas sobre el parque de Amara. Pisos de cuatro habitaciones, baño completo, aseó, grandes terrazas. Orientación de sol inmejorable. Precios interesantes. Grandes facilidades.

Disponemos también de plantas bajas/entrepisos, con grandes ventanillas, propias para trabajos que precisen de mucha luz y ventilación. Informese. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

HERRERA

Preciosos pisos totalmente terminados de tres habitaciones, cocina/comedor, baños, terrazas, etc. Maravillosas vistas de primera línea al puerto de Pasajes. Construcción esmerada. Precios, desde 875.000 pesetas. Facilidades de pago. Posibilidad de hipoteca de 300.000 pesetas pagadera a 12 ó 13 años. Consultémos. También disponemos de locales comerciales en precios muy ventajosos.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968 de 27-7-68).

LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

- CALLE EGUIA. Entrepiso de 60 m2 a 12.000 pesetas m2.
AV. MADRID. Local de 244,80 m2. Posibilidad de división. 25.000 pesetas m2.
CALLE VIRGEN DEL CARMEN. Superficies varias. Precio, 18.000 m2.
AV. MADRID. Oficinas (95,80 m2).
GENERAL JAUREGUI. Local semisótano de 90 m2.
PASAJES (Av. Generalísimo Franco), 160 m2 a 14.000 pesetas m2.
HERRERA, 60 m2 (tienda comestibles). 700.000 pesetas, incluido corralaje.
RENTERIA (calle Santa Clara), 820 m2. Se puede dividir y hacer entrepiso.
RENTERIA (Vega de Irieta), 70 m2 a 12.000 pesetas m2.
LASARTE, 500 m2 a 14.000 pesetas m2.
FABELLON INDUSTRIAL. Carretera Leso/Trin por Gainchurrieta.

AMARA

JOSE MARIA SALAVERRIA Hemos comenzado en Amara la construcción de un grupo de 64 viviendas y bajos comerciales en la calle José María Salaverria. Preciosos pisos con 3 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño, terrazas, etc. Construcción de primera calidad. Fachadas revestidas, portales de mármol. Pavimentos de madera. Puertas de madera natural. Cocinas equipadas azulejadas hasta el techo. Calefacción central.

FORMAS DE PAGO:

Table showing payment terms for Amara: Al contratar (157,000), Al término tejado (157,000), Al término azulejado (78,500), Posibilidad de hipoteca (892,500), Total (1.285,000).

También disponemos de locales comerciales y sótanos en precios muy ventajosos.

Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

ONDARRETA

En paseo Mumbie hemos acabado un edificio residencial de 31 lujosos pisos, con maravillosas vistas a la bahía y al mar. Pisos de 4-6 habitaciones, 2 baños. Construcción de primera calidad. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Visite y compruebe. Le entusiasmará. Apresúrese que ya van quedando pocas unidades. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

Informes y contrataciones:
GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

SAN SEBASTIAN

AYER, DOMINGO

Las horas de ayer, domingo, fueron largas y harto animadas, como correspondiente que lo fueran a una jornada doblemente festiva...

El tono parafes de colapas grises que cubrió el cielo proporción, por otra parte, un cierto descaño a los inquilinos de la misma...

LA SEMANA

Se ha inaugurado el XVII Curso de Verano para Extranjeros de Lengua y Cultura Españolas...

A lo largo de la semana se ha desarrollado, en San Sebastián, el curso de la IV Semana Grande del Niño...

Infantes en la plaza de la Trinidad, proyecciones cinematográficas y el "Día del Artista", con exposición de los cuadros del IV Gran Premio Infantil de Pintura...

Se reunió la permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, adoptando entre otros acuerdos: Una petición para que se hagan extensivos a todos los ríos y costas de la provincia las medidas pertinentes...

Otra en el sentido de que se facilite amplia información pública de cuantos acuerdos se adopten en torno a la eventual desaparición del Ferrocarril Vasco y sus implicaciones de orden público y laboral.

Celebrar una sesión extraordinaria dedicada al análisis exhaustivo de la actual situación socio-económica de la provincia y de la nación.

Se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, habiendo aprobado, entre otros, los expedientes para la construcción de las viviendas en San Sebastián.

Ha llegado a San Sebastián el embajador de los Estados Unidos en España, señor don Robert C. Hill...

El Instituto Nacional de la Vivienda ha consignado, en dos partidas, un total de seis millones y medio de pesetas con destino a la vivienda rural...

Viene celebrándose en las salas de la Delegación Provincial de Información y Turismo las sesiones de las VII Jornadas Universitarias de San Sebastián...

En su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente aprobó, entre otros asuntos, el indultar pidiendo a los amarradores del puerto de San Sebastián por los perjuicios que les ocasiona el cierre del mismo al tráfico comercial durante la temporada de verano...

Con motivo de la inauguración del Concurso Internacional de Fuegos Artificiales, se dio comienzo en San Sebastián al Concurso Internacional de Fuegos Artificiales organizado por el CAI...

Para conmemorar el 90 aniversario de su fundación, la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián viene realizando varias y diversas obras de tipo artístico-cultural...

El próximo miércoles, día 13, tendrá lugar la inauguración de la cuarta edición del Salón de la Elegancia en los bajos del Ayuntamiento...

El próximo día 14 se cantará en la iglesia parroquial de Santa María de la Victoria...

Los oriotarras están muy satisfechos. Desde que se inauguró el nuevo dique de papel en las márgenes del río Orre, el agua llega limpia...

Los festivales de España han dejado en Tolosa un gran recuerdo. Entre los actos ofrecidos tenemos que destacar el Concurso de Música Coral...

En una sola jornada, entre 21 y 23 de agosto, se han desembarcado en Tolosa 100 toneladas de pesca de altura.

El Corro Ametsa en su concierto en la villa francesa de Ascain, y en septiembre, en Barcelona.

Considero magnífico, dentro de su soledad, la descripción arquitectónica que de la Iglesia de San Salvador, de Guetaria, ha publicado el programa de festejos de dicha villa...

No hay iglesia de estilo gótico en Guipúzcoa que le vaya a la mano a la de Guetaria. No negare que la portada de la Iglesia de Deva y el claustro de la de Oñate constituyen ejemplares magníficos...

Por los fragmentarios datos que poseemos, creemos que la iglesia gótica de Santa María de nuestra capital, inmediatamente anterior a la actual, era o debía ser por el estilo de ésta de Guetaria...

Para la historia del país guipuzcoano, la Iglesia de Guetaria es el crán de nuestros futuros.

Con una magnífica balacada; con una gran estructura exterior; con un interior de gran belleza...

HERNANI. Celebro el pie mensual ordinario la Corporación Municipal, adoptando, entre otros acuerdos, la declaración de pérdida de cargo de los concejales señores Guruceta...

El Ayuntamiento dispone en su recogida de basuras en horas nocturnas. Dicho acuerdo no sió de poner en vigor y las primeras impresiones que se tienen apuntan opiniones favorables a dicho horario...

EL GOIBAR. En Elgoibar celebró la festividad de San Lorenzo con los tradicionales actos, que se vieron muy animados.

PARAJES ANCHO. Dieron comienzo las importantes obras en la Alameda, donde se ha derribado un pequeño edificio para dar lugar a una gran plaza...

PARAJES DE SAN PEDRO. En una sola jornada, entre 21 y 23 de agosto, se han desembarcado en Tolosa 100 toneladas de pesca de altura.

RENTERIA. Los Ayuntamientos de Rentería, Pasajes y Lezo han llegado a un acuerdo para la construcción de hornos crematorios sobre un terreno de 20.662 metros cuadrados...

IRUN. El Corro Ametsa en su concierto en la villa francesa de Ascain, y en septiembre, en Barcelona.

PERDIDA TRANSITOR STALERT, AYER, DOMINGO. Se gratificará su devolución. Teléf. 25.035. RICARDO.

MODELO SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "balerina". P.P.P. 5.850 ptas. Píezalo hasta 12 meses. DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS AMORO. Buen Pastor, 1. SAN SEBASTIAN.

piscino Fluido Spartan. Delegación Norte. Isabel II, 1. bajo. Tel. 29068. San Sebastián.

Extenso surtido en artículos para PINTORES ARTISTAS le ofrece casa nerecan. Avda. de España, 19. Teléfono 10356. San Sebastián.

MUTUALIDADES LABORALES Diputación de Guipúzcoa. ANUNCIO DE "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 1 de agosto...

MUTUALIDADES LABORALES Diputación de Guipúzcoa. ANUNCIO DE "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 1 de agosto...

LA HOJA DEL CALENDARIO. Lunes, día 11 de agosto de 1969. Es el día 223 del año en curso...

MAREAS PARA HOY. PLEAMARES. Primera, a las 3:40; segunda, a las 15:50. BAJAMARES. Primera, a las 9:40; segunda, a las 22:45.

PARAJES ANCHO. Dieron comienzo las importantes obras en la Alameda, donde se ha derribado un pequeño edificio...

BAR en funcionamiento se vende. Está situado en el bajo de la casa "Gure-ametsa" (frente al restaurant Pellizar)...

IV SALON DE LA ELEGANCIA. El próximo miércoles, día 13, tendrá lugar la inauguración de la cuarta edición del Salón de la Elegancia...

ORIO. Los oriotarras están muy satisfechos. Desde que se inauguró el nuevo dique de papel en las márgenes del río Orre, el agua llega limpia...

TOLOSA. Los festivales de España han dejado en Tolosa un gran recuerdo. Entre los actos ofrecidos tenemos que destacar el Concurso de Música Coral...

PARAJES DE SAN PEDRO. En una sola jornada, entre 21 y 23 de agosto, se han desembarcado en Tolosa 100 toneladas de pesca de altura.

RENTERIA. Los Ayuntamientos de Rentería, Pasajes y Lezo han llegado a un acuerdo para la construcción de hornos crematorios sobre un terreno de 20.662 metros cuadrados...

IRUN. El Corro Ametsa en su concierto en la villa francesa de Ascain, y en septiembre, en Barcelona.

Taleres zaguirre SERVICIO OFICIAL CITROEN. BARRIO IBAETA (INFIERNO) - TELEFONO 21.534. Participa a su estimada clientela que, con motivo de la Gran Oferta de Verano...

PERDIDA TRANSITOR STALERT, AYER, DOMINGO. Se gratificará su devolución. Teléf. 25.035. RICARDO.

MODELO SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "balerina". P.P.P. 5.850 ptas. Píezalo hasta 12 meses. DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS AMORO. Buen Pastor, 1. SAN SEBASTIAN.

Extenso surtido en artículos para PINTORES ARTISTAS le ofrece casa nerecan. Avda. de España, 19. Teléfono 10356. San Sebastián.

MUTUALIDADES LABORALES Diputación de Guipúzcoa. ANUNCIO DE "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 1 de agosto...

MUTUALIDADES LABORALES Diputación de Guipúzcoa. ANUNCIO DE "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 1 de agosto...

IV SALON DE LA ELEGANCIA. El próximo miércoles, día 13, tendrá lugar la inauguración de la cuarta edición del Salón de la Elegancia...

ORIO. Los oriotarras están muy satisfechos. Desde que se inauguró el nuevo dique de papel en las márgenes del río Orre, el agua llega limpia...

TOLOSA. Los festivales de España han dejado en Tolosa un gran recuerdo. Entre los actos ofrecidos tenemos que destacar el Concurso de Música Coral...

PARAJES DE SAN PEDRO. En una sola jornada, entre 21 y 23 de agosto, se han desembarcado en Tolosa 100 toneladas de pesca de altura.

RENTERIA. Los Ayuntamientos de Rentería, Pasajes y Lezo han llegado a un acuerdo para la construcción de hornos crematorios sobre un terreno de 20.662 metros cuadrados...

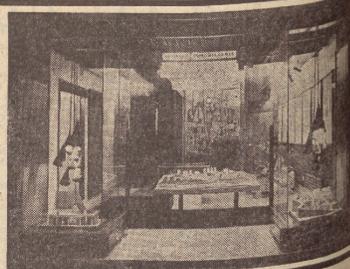
IRUN. El Corro Ametsa en su concierto en la villa francesa de Ascain, y en septiembre, en Barcelona.

Taleres zaguirre SERVICIO OFICIAL CITROEN. BARRIO IBAETA (INFIERNO) - TELEFONO 21.534. Participa a su estimada clientela que, con motivo de la Gran Oferta de Verano...

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



LEZO

En la misma entrada a Lezo, a 500 metros de Rentería, junto a la calle Mayor y debajo de la parroquia de San Juan, estamos terminando la primera fase de un conjunto de 300 viviendas de 3-4 habitaciones, cocina y baño. Construcción de primera calidad. Precios, desde 410.000 pesetas. Grandes facilidades de pago.

AL CONTRATAR, 60.000 pesetas. A LA ENTREGA DE LLAVES, 60.000 pesetas.

Para el resto, posibilidad de préstamo hipotecario a pagar en 12 ó 13 años. Es una gran ocasión que usted no debe desaprovechar. Apresúrese ya que van quedando pocos pisos. Disponemos de preciosas plantas bajas comerciales de pequeña superficie. Precios muy asequibles. Inversión realmente interesante, ya que, además de estar emplazado en el centro de Lezo, será habitado por más de dos mil personas. Visite el piso piloto.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485210.

LASARTE

Enfrente a Cocheras, en el polígono núm. 6 de Lasarte, a pie de carretera, hemos comenzado la construcción de un gran grupo de 100 viviendas y locales comerciales de Renta Limitada, exentos del pago del 50 por 100 de la Contribución y Derechos reales. Viviendas exteriores, muy soleadas, en precio de verdadero coste, del orden de 400.000 pesetas y con grandes facilidades de pago. Posibilidad de préstamo hipotecario de 300.000 pesetas a pagar en 12 ó 13 años, realizando una cómoda entrada. Comodidad y tenos.

Tenemos el gusto de anunciar el comienzo de la construcción de dos nuevos bloques de viviendas que consisten de 8 habitaciones (todas exteriores), cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas. Grandes facilidades. Disponemos de plantas bajas de pequeña superficie. Ponga su local de negocio en una zona altamente poblada. Será un negocio rentable y seguro.

(Promotor: "Construcciones Andeluz S. L.", Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-6105/68. Emplazamiento: polígono 6 Lasarte-Oria, bloques núm. 14-15-16 y 18. Calle, prov. 2-12-68. Terminación obra: 2-12-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 45 de su registro.)

Polígono Rentería - Oyarzun

Enfrente al campo de fútbol de Larzábal, en la maravillosa urbanización del polígono Rentería-Oyarzun, vendida ya la primera fase, tenemos el agrado de comunicarle que, desde hoy, ofrecemos la primera torre del polígono Rentería-Oyarzun, por cuyas viviendas existe tanta gente interesada. Dicha torre está a punto de ser finalizada su construcción y consta de viviendas de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior, con maravillosas vistas y orientación. Exención del 90% en 20 años y del impuesto de Derechos reales. Precios interesantes. Grandes facilidades de pago.

Disponemos en gran cantidad conjunto de magníficas plantas bajas comerciales en las cuales podrá instalar un seguro negocio ya que el gran número de viviendas de que consta el polígono proporcionará los clientes necesarios.

Promotor: "Inmobiliaria A Ma y A, S. A.", Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-2011/67. Emplazamiento: Polígono de Larzábal (Rentería-Oyarzun). Fecha calificación provisional: 16-2-68. Fecha terminación: 16-2-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 52 de su registro.

VILLAFRANCA DE ORIA

En el polígono del Instituto Nacional de la Vivienda constituido por la construcción de preciosos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior, Exentos del 90% de la Contribución y de Derechos Reales. Empezada construcción.

Promotor: José Luis Barrenechea Ancha, Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-6009/68. Emplazamiento: Polígono Instituto Nacional de la Vivienda, parcela 3, Villafranca de Oria. Fecha calificación provisional: 28-2-69. Fecha terminación: 28-2-71. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. (Publicidad autorizada por el M. de la V. con el n.º 31 de su registro.)

Complejo turístico ITRACHE

Situado en Avegui, Estella (Navarra), al pie de Montejurra, se constituye el más importante complejo turístico del Norte de España, que ocupa una superficie de 1.400.000 m2 de terreno. Constará de MAS de 2.000 CHALETS, zona deportiva, centros comerciales, escuelas, etc., con una maravillosa urbanización.

Visitenos ya que es lugar ideal para su descanso, pero, sobre todo, lo más importante, el cambio de clima que sus hijos tanto necesitan. Y no olvide que el complejo está situado a menos de dos horas de San Sebastián.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68.)

PASAJES ANCHO

En el solar de la firma Garcia Hermanos (esquina a las calles Coronel Boerlegui y Blas de Lezo) ha dado comienzo la construcción de un grupo de 42 viviendas de gran categoría, compuestas de 3-4 dormitorios, comedor, cocina y baño. Construcción de primera calidad, a base de parquet, carpintería de madera natural, armarios empotrados, armarios hasta el techo, cocinas equipadas, frepadora de acero inoxidable. Precios, desde 675.000 pesetas. Infórmese a la mayor brevedad, ya que se trata de una gran oportunidad.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485406.

(Promotor: Don José María Gofí Pagola e Inmobiliaria Donostiarra, S. A. (DOGA). Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-6113/68. Emplazamiento: polígono F-8 (Cocheras Navarra-Hernani), Calle, prov. 2-12-68. Terminación obra: 2-12-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el núm. 43 de su registro.)

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos iniciado la construcción de un grupo de viviendas de gran lujo, todo exterior, magnífica construcción. Zonas ajardinadas, terrazas. Plaza de garaje en el sótano. Precios y condiciones interesantísimas. Apresúrese ya que existe gran demanda, y pues por situación, construcción, vistas y precios dichos pisos son de mucha aceptación. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta núm. 2485504.

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos terminado un maravilloso edificio de 12 viviendas de gran lujo, con vistas al mar y costa, terraza ajardinada, buena orientación. Grandes facilidades. Infórmese.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968 de 27-7-68.)



ESTA ES LA GRAN REALIDAD DEL polígono de capuchinos

Polígono Residencial de Capuchinos, situado entre Pasajes y Rentería, en un bello mirador sobre la bahía de Pasajes, a menos de 10 minutos del centro de San Sebastián y unido a éste con toda clase de comunicaciones. El Polígono de Capuchinos consta de más de 2.300 viviendas, bajos comerciales, centros de enseñanza, lotes, campos de deportes, parques públicos y privados. Es resumen, una gran ciudad perfectamente urbanizada.

El éxito conseguido en la venta de la 1ª fase, venta total de las tres primeras torres, cerca de 200 viviendas, las cuales se van entregando con su urbanización correspondiente, garantiza la superior calidad de este gran conjunto residencial de Capuchinos y nos permite ofrecerles desde hoy una:

2ª fase de éxito LA VENTA DE 3 NUEVAS TORRES, Nºs 6 - 7 - 8 ESTE PRECIOSO PISO SERÁ SUYO POR SOLO 490.000 PTAS.

FORMAS DE PAGO: Al contratar 100.000 Ptas. Posibilidad de hipoteca a pagar en 12 ó 13 años 300.000 Ptas. Aplazados a 2 años (sin intereses) a partir de la entrega de llaves 50.000 Ptas. EN TOTAL, 490.000 Ptas.

VISITENOS Y HALLARA EN EL POLIGONO DE CAPUCHINOS EL PISO Y TIENDA DESEADOS

Le recordamos que dado que el conjunto Residencial de Capuchinos constará de 2.300 viviendas, nosotros le proporcionaremos el número de clientes necesarios para que su compra de local de comercio, sea un negocio seguro y rentable. Ponga un comercio de cualquier superficie dentro del Polígono de Capuchinos, le ofreceremos también grandes facilidades de pago.

No olvide que distruirá de unas exenciones tributarias que abaratan enormemente la compra y el asentamiento del piso o local de negocio que Vd. desea. Si Vd. desea comprar un piso o local para alquilar, la renta a percibir es totalmente libre.

Haga su inversión en el Polígono de Capuchinos, dado que éste ofrece, ya, grandes realidades, las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés están garantizadas por el banco de san Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2484704.

Informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san Sebastián

Polígono "Vista Alegre" de Zarauz EN EIBAR (PASEO DE URQUIZU)

Acabada con gran éxito la venta de la primera fase empezamos una segunda fase, con dos bloques maravillosamente emplazados dentro del polígono "Vista Alegre" con maravillosas vistas sobre la playa. Preciosos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior. Construcción de primera calidad. Precios muy asequibles. Grandes facilidades. No desaproveche esta ocasión. Llegue a tiempo, ya que existe desde hace tiempo verdadero interés en estas viviendas dado su emplazamiento privilegiado, inimitable en la misma obra (polígono "Vista Alegre" de Zarauz), y en nuestras oficinas de San Sebastián (calle Garibay, núm. 3).

Estamos construyendo la primera fase de nuestro gran complejo residencial que, como todos ustedes saben está situado en el paseo de Urquizar y consta de 312 viviendas y una "vivienda" zona comercial, totalmente independiente de los edificios de viviendas. Para su más fácil comprensión disponemos de magníficas maquetas del conjunto y de cada tipo de viviendas (3-4-5 habitaciones, 1-2 baños, totalmente exterior, con grandes terrazas orientadas al sol, construcción de gran calidad). El conjunto dispone de una maravillosa urbanización con grandes zonas verdes, aparcamientos, garajes, e irá dotado de escuelas, iglesia, frontón, etc.

Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14.102/10.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- CALLE CAMINO 180
URBIBIA 1 h hab.
cocina y 2 baños. Precios
ciudades.
SAN BARTOLOME 1 h
hab. cocina y ba
ño. Exterior.
ZONA DE AMARU
SANCHO EL SABINO
140 m2 y trastero
SANCIO EL SABINO
5 habs. cocina y 2
baños. Todo exte
rior. Buena orient
ción
CARLOS 115 m2
3 habs. cocina y 2
baños
CARLOS II 5 habs
cocina y 2 baños
CARLOS I 5 habs
cocina y 3 baños
SANCIO EL SABINO
160 m2
amplio salón 2 do
mitorios cocina y
baños
ISABEL II: 3 habs
cocina tipo comecor
y baño
ISABEL II: sobre 75
m2
ISABEL II: sobre 75
m2
EUSKAL SIO AMILU
BIA 3 habs. cocin
na/comedor y bañ
o. Emplazado y pre
ciado. Extracostosa
narias vistas
ZONA DE GIROS
GENERAL MOLAT
GENERAL MOLAT
TRUBERA 5 habs. co
cina y baño com
pleto
IPARRAGUIRRE 5
habs. cocina
baños. A estrenar
IPARRAGUIRRE 140
m2 y 3 baños
SAN FRANCISCO 4
habs. amplias cocin
na, baño y hall
EGUIA (1ª zona) 4
habs. cocina/comed
or y baño. Precios
interesantes.
BARRIO EGUIA 4
habs. cocina y ba
ño. Exterior.
BARRIO EGUIA 4
habs. cocina y ba
ño. Exterior.
JAI-ALAI
JAI-ALAI 5 habs.
cocina y 2 baños.
Todo exterior.
JAI-ALAI
ANTIGUO
PRIMERA ZONA 4
habs. cocina y ba
ños. Toda a estrenar
CALLE PALACIO 4
habs. cocina y ba
ño. Exterior.
ESCUELA REAL 4
habs. cocina y ba
ño. Exterior.
completo. Exterior
PASAJES (Calle de Lezo)
100 m2 y trastero
1 h hab. exterior
INIA URBON DIO
(Grupos)
ASTIGARRA 4 h
hab. cocina/comed
or y baño
ZARAUZ Apartamien
tos EURÓMARI
ZARAUZ Apartamien
tos EURÓMARI
BERLOBI 3 habs
cocina/comed. ba
ño completo
OYARZUN Villa de
una planta. Nueva
construcción. Super
ficie 200 m2 aprox.
Precio Inter
esante.
"INCHERP" 3 par
ticiones, c.e.l.
comedor y ba
ño. A estrenar.
PASAJES (AV. Navar
ra) 4 habs. cocin
na y baño.
empañado y pre
ciado.
HERBERA 3 habs
cocina y baño
HERBERA 80 m2
Precio
HERBERA BUNA
dilla
PASAJES ANCHO 5
habs. cocina y ba
ño completo

TRAGICA MUERTE DE SHARON TATE

La conmoción por la noticia de la muerte de la artista Sharon Tate, asesinada junto con los otros miembros de su familia, ha sido grande, pues ella era el amor de Roman Polanski...

Sharon y Polanski se habían casado en enero del año pasado en el juzgado de Chelsea, Londres, y Roman llevaba aquí algún tiempo dedicado a la filmación de películas.

El hecho ocurrió esta tarde, al salir de un surtidor de gasolina existente en las afueras del pueblo de Magaz, el turismo M-740.883, después de repostar combustible, momento en que llegaba un camión, matriculado en Avilés, y se produjo una violenta colisión entre ambos vehículos. A consecuencia de la misma, murió en el acto doña Nicolasa Sánchez Rodríguez, de 62 años, esposa del conductor del turismo.

El hecho ocurrió esta tarde, al salir de un surtidor de gasolina existente en las afueras del pueblo de Magaz, el turismo M-740.883, después de repostar combustible, momento en que llegaba un camión, matriculado en Avilés, y se produjo una violenta colisión entre ambos vehículos. A consecuencia de la misma, murió en el acto doña Nicolasa Sánchez Rodríguez, de 62 años, esposa del conductor del turismo.

Los recursos vivos del mar en el VII Congreso de Derecho Internacional

Buenos Aires, 10. — El Séptimo Congreso Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, que se viene celebrando en esta capital, expresa hoy en un comunicado basado en las sesiones de ayer que "reconoce el derecho preferencial del Estado ribereño para la explotación de los recursos vivos del mar en los espacios oceánicos inmediatos a sus costas".

Expone, además, que ese derecho ha sido fortalecido con la proclamación de la soberanía del Estado sobre sus recursos naturales hecha por la Asamblea General de las Naciones Unidas e incluida en los pactos sobre derechos humanos, que los derechos anteriormente enunciados tienen particular importancia para la existencia de los Estados en vías de desarrollo, y que es necesario fortalecer los vínculos de solidaridad entre los pueblos que componen la comunidad hispano-luso-americano-filipina de naciones. Con relación a lo expuesto, acordó el congreso "expresar su apoyo y simpatía a los Estados de la comunidad hispano-luso-americano-filipina que luchan por el respeto a sus derechos sobre los recursos vivos del mar y, en general, por su soberanía sobre los recursos naturales situados en su territorio. (Etc.)"

BALANCE DEL TORNADO EN CINCINNATI

Nueva York, 10. — Tres muertos, 231 heridos y más de quinientos millones de dólares en propiedad destruida es hasta el momento el balance de los daños sufridos en Cincinnati (Ohio), a consecuencia de un tornado que arrasó la ciudad en la madrugada de hoy. Los tres muertos, una mujer y dos niños, fueron descubiertos esta tarde entre las ruinas de un edificio y las autoridades temen que otros habitantes de la ciudad se encuentren sepultados por los escombros. El gobernador del Estado, James A. Rhodes, que ordenó el desplazamiento de 200 de seiscientos guardias nacionales a esta zona, calificó esta tarde los daños como "devastadores" y dice esperar la llegada de ayuda federal. Tres de los 231 heridos tratados en hospitales locales se encuentran en grave estado y más de 400 familias han sido evacuadas mientras prosiguen las operaciones de rescate. Partes de la ciudad continúan esta tarde incomunicadas, habiéndose interrumpido los servicios telefónicos y la electricidad. (Etc.)

PARA LA JUVENTUD DE CUALQUIERA EDAD

yago
espumante

SE BEBE CON LOS OJOS

ROJIA SANTIAGO, S.A.
HARO (Rioja Alta) LABASTIDA (Rioja Alavesa)

SOLICITE INFORMACION A...

EL MISTERIOSO DUEÑO DE NUESTRA SALUD Y DE NUESTRA VEJEZ

Muchas enfermedades y el estado de decrepitud de la edad avanzada podrían ser consecuencia de las averías producidas por un sistema que gobierna el crecimiento ordinario y armonioso de los diferentes tejidos del cuerpo. Esta es la teoría del doctor F. Burch, distinguido investigador médico de la universidad de Leeds.

¿POR QUE CRECEMOS?

Teoría que suscitó sin duda discusiones, porque supone una especie de predestinación, biológica de los individuos. Según el doctor Burch, el entorno en que nos convertimos en nuestra madurez o el viejo que seremos al final de nuestras vidas están ya prefigurados en nuestra primera juventud, antes de los 18 años.

¿Por qué —pregunta el doctor Burch— crecemos hasta alcanzar determinadas dimensiones y, de repente, ces, nuestro desarrollo? ¿No es una prueba de que nuestro cuerpo y nuestro espíritu se encuentran programados desde los primeros momentos de nuestra existencia? Contra la tiranía de ese programa somos completamente impotentes, y la prueba, es que nadie consigue escapar a la cantidad de los dientes que se caen o de los cabellos que encanece.

Aunque nadie escape a tales "fatalidades", hay quienes reúnen más calamidad que otros. Por ejemplo, las mujeres sufren más que los hombres de enfermedades del tiroides o de los huesos, mientras que los hombres son más sensibles a la gota, y a las angustias que las mujeres. Estas particularidades —dice el doctor Burch— no se deben al azar, sino a ciertas formas de mutación llamadas "mutaciones somáticas". Algunas de estas mutaciones atacan con frecuencia a las mujeres que tienen dos cromosomas X, y otras a los hombres que tienen un cromosoma X y otro Y. Hay también ciertos tipos de

enfermedades, algunas formas de leucemia aguda; por ejemplo, que atacan a los mongoloides, que tienen un cromosoma 21 en exceso (3 en vez de 2).

UNA ESPECIE DE CONTROL

Esta teoría encuentra su apoyo en las observaciones que se han hecho sobre la caries dentaria, y que ha demostrado que hay menos amar del que parece en su distribución. En tal región la caries ataca esencialmente a los incisivos superiores del lado izquierdo, mientras que en otras son los del derecho los afectados prematuramente. Hay sin duda ciertas enfermedades ligadas al sexo, y otras a las distintas edades del hombre.

En la hipótesis del doctor Burch todos esos hechos demuestran que nuestra salud está gobernada por una especie de control, el mismo que dirige nuestro crecimiento, con un rigor matemático. Algunos investigadores piensan que ese control está esencialmente representado por las células que se desplazan libremente por los diversos tejidos de nuestro organismo, utilizando el sistema linfático, y son las que se predicen en torno a una herida y dirigen admirablemente el trabajo de cicatrización.

También dichas células o globulinas son las que se preocupan de una función tan importante como es la lucha contra los elementos extraños que penetran en el organismo. Su acción es especialmente viva en todos los casos de trasplantes de órganos. ¿Por qué en ciertos momentos pueden darse inoperancias en la aplicación de ese programa? ¿Por qué, por ejemplo, vemos ciertos organismos que se empeñan en destruir sus tejidos cardiacos, o ciertos elementos de las redes nerviosas? Esta especie de automatización está provocada por esas enfermedades "autoinmunes" que parecen actualmente progresar a pasos agigantados.

VENTAJAS DE LA MUJER

Para el doctor Burch no cabe duda de que tales anomalías son el resultado de verdaderas mutaciones que sobrevienen sin que se sepa por qué, y que propagan en el organismo sus depredables efectos. La progresión de este desorden no es idéntica en todos los individuos; es más lenta y menos violenta en la mujer que en el hombre, y esto explica la mayor longevidad de las mujeres. Nos encontramos en presencia de uno de los enigmas de la vida y en especial de la fisiología humana, que puede aclararse una vez que se conozcan los fundamentos de la medicina en cuanto a las causas de enfermedades muy graves y a la terapéutica que requieren.

LUCIFER NERRIT (R. ports)

†
Don Antonio Aréizaga Azurmendi
FALLECIO AYER, A LOS 47 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P. —
Su director espiritual, esposa, doña Marichu Artola; hijos políticos, doña Alberta Eguiburu; hermanos, doña María del Carmen, doña María del Pilar, doña Alicia, doña Mercedes Aramburu, doña María del Pilar, doña Faguita Artola, don Inanot Artano, doña Rosa María Martínez; hijos, sobrinos, nietos y sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las 10 de la mañana en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de ZUMARRAGA, y acto seguido a la inhumación del cadáver en el cementerio de la villa, por lo que se ruega muy atenciosamente.

ZUMARRAGA, 11 de agosto de 1969.
Don Esteban Orbeago, número 5.

†
Don Juan Bautista Tellería Ayestarán
(COFRADE DE SAN MARTIN DE LOINAZ)
FALLECIO, AYER, A LOS 90 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P. —
Su director espiritual, R. P. Miguel Añalaguirre. Esposa, doña Segunda Traceta; hijos, doña Pepita, doña Juanita, don Francisco y don José María; hijos políticos, don Luis Nerea, don Francisco Imaz, doña Isabel Echeverría, y doña María Angeles Estensoro; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

BEASAIN, 11 de agosto de 1969.
Doncello: Mayor, 12, segunda.
NOTA: La familia no recibe.

Miscelánea de noticias

RECORD DE PIANO
George, de apellido desconocido... para nosotros... dice "es una pieza más", cuando acabo de tocar el piano durante 195 horas...

ESQUIADORA ACUATICA
Bernard (Deirdre), de 19 años, hija del doctor Christian Bernard... se está entrenando para los Campeonatos Mundiales de Esquí Acuático...

CAMPANA MOLESTA
Vetusto (Piepe), cineasta francés y su esposa, pueden, al fin, dormir tranquilos. Tras varios años de procedimientos judiciales, han conseguido que la campaña "Bernardette", de Scharf y Marce, deje de ser desde las nueve de la noche a las seis de la mañana...

NINO PELIGROSO
Enrico (Ludiano), de 39 años de edad, habitante de San Remo, se dirigió a una compañía aseguradora acompañando de su hijo, de 5 años, para extender, para el pequeño, una póliza de "responsabilidad civil". Según su madre, el niño se ha convertido en un sujeto peligroso, pues su carácter le ocasiona problemas con los niños de su edad...

DESCANSO PARA LA LOREN
Loren (Sofía), actriz italiana de cine, ha regresado a Roma, después de haber tomado parte en la URSS, en el rodaje del film "Los girasoles", bajo la dirección de Vittorio de Sica...

LA MAS GORDA DEL MUNDO
Corría (Lucia), considerada hasta hace poco como la mujer más obesa del mundo...

SOLUCION
HORIZONTALES: 1. Sir. Bar. 2. Ocul. Gamo. 3. Sobar. Bután. 4. Remolones. 5. Litoral. 6. Nadar. 7. Corotes. 8. Pasos. 9. Pilon. Setas. 10. Aros. Saco. 11. Sar. Sat.

VERITALES: 1. Sos. Pas. 2. Icor. Pira. 3. Rotaran. 4. Lamineros. 5. Rotaran. 6. Lodos. 7. Boratos. 8. Gansos. 9. Batel. Setas. 10. Amas. Saca. 11. Ron. Son.

MONTE IGUELLO
ROY, LUNES, en el cine, a las 6.45: "NO-DO" y "POSICION AVANZADA" (cinemascope), por Manuel Zarzo y Antonio Fernández. (TODOS).

PARQUE DE ATRACCIONES
SNACK BAR GRAN RESTAURANTE

Platos combinados
Repostería propia Salones climatizados Salón Club en el bajo
avenida 3
Cafetería - Club
Avda. de España, 3 - Tel. 22805

CASSETTES
para estudio en casa, coche, etc., de INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN
IDIOMAS EDWARDS
Erbilla, 50 - SAN SEBASTIAN - TELEFONO 24.664

TVE Programa de la semana DELANTE DE EMERSON

PROGRAMAS INFORMATIVOS
Telediario: Todos los días, a las 9.30 y 11.45.
Panorama de actualidad: De lunes a sábado, a las 2.2. El tiempo: De lunes a sábado, a las 3.20.

PROGRAMAS RELIGIOSOS
Ojos nuevos: Martes, a las 8.24. La fiesta del Señor: Domingo, a las 10.2 de la mañana.
PROGRAMAS INFANTILES Y JUVENILES
Dibujos animados: De lunes a viernes, a las 8.15. Antena infantil: Miércoles, a las 6.45. Música 3: Sábado, a las 8.21.

PROGRAMAS CULTURALES
Imagen Club: Viernes, a las 7.17. El espectador y el lenguaje: Lunes y miércoles, a las 10.45. Tele Club: Martes a las 7.45. Treinta años de historia: Martes, a las 9.32. Ello recate: Viernes, a las 7.17. Biografía: Viernes, a las 11.35. Mante al volante: Sábado, a las 9.2. Fauna: Sábado, a las 7.55.

PROGRAMAS DE VARIEDADES
Vacaciones en España: Miércoles, a las 11. Nuestra guitarra: Viernes, a las 7.32. Burbujas: Sábado, a las 11. Club melodía: Domingo, a las 1.32. Todo: Domingo, a las 6. Estrella de España: Miércoles, a las 10.50.

CONCURSOS
Cian familiar: Sábado, a las 6.2. Los hombres saben, los pueblos marchan: Lunes, a las 10.35.

PROGRAMAS DE OPINION Y CRITICA
Las artes: Lunes, a las 1.45.

Programme de la semaine
LUNDI
12.30: La bonne équipe - 15: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 18.30: Dernière heure - 18.30: Magazine féminin - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les voyages de Jaime Mac Pheders - 21.20: Les femmes aussy - 22.05: D'hier et d'aujourd'hui - 22.55: Télé-jeudi.

MARDI
1. CHAINE - 12.30: La bonne équipe - 13: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 13.40: Je voudrais savoir - 18.25: Dernière heure - 18.30: Bateau magazine - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les illusions perdues - 22.15: Spécial musique - 22.55: Télé-jeudi.

MERCREDI
1. CHAINE - 12.30: La bonne équipe - 13: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 15.55: Mondovision: Parade des astronautes à New York - 18.35: Dernière heure - 18.30: Permis de conduire - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: A bout portant - 21.20: A leur tour - 22.05: Micros et caméras - 22.35: Télé-jeudi.

JEUDI
1. CHAINE - 12.30: La bonne équipe - 13: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 15.55: Mondovision: Parade des astronautes à New York - 18.35: Dernière heure - 18.30: Permis de conduire - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: A bout portant - 21.20: A leur tour - 22.05: Micros et caméras - 22.35: Télé-jeudi.

VENREDI
1. CHAINE - 10: Chrétiens orientaux - 10.30: Eurovision: Messe au monastère de Chis-travalle (Italie) - 11.30: Ten-dre et violente course - 11.45: Discours du président de la République à Ajaccio - 13.10: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 13.45: Pour ce que je lire - 14.35: Madame Park-ington - Film de T. Garnier avec Greer Garson - W. Pidgeon - 16.40: La nuit de nos adieux - 18.25: Dernière heure - 18.30: France-vacances - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Les illusions perdues - 22.15: Spécial musique - 22.55: Télé-jeudi.

SAMEDI
1. CHAINE - 12.30: La bonne équipe - 13: Télé-midi - 13.20: Une femme à aimer - 15.55: Mondovision: Meeting international de Font-Romeu - 18.25: Dernière heure - 18.30: Permis de conduire - 19: Ete-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Match contre la vie - 21.30: Le trouver. Opéra de Giuseppe Verdi - 22.35: Cyclisme: Championnat du monde amateurs à Brno. (Résumé filmé) - 23.45: Télé-jeudi.

DOMINGO
1. CHAINE - 18.55: Emission pour les jeunes: Colorex - 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: Rendez vous de l'aventure - 20.30: Cirque en liberté - 21.30: Présence des croises au Liban - 22: Theatre d'aujourd'hui: Festival de Nancy - 23.15: Fin des émissions.

EMERSON
Delegación para Gulpizcoa - Navarra
DELFIN GIBERT
Juan de Bilbao, 14

DISCOTECA
Masificación nacional
CANTARES Juan Manuel Serrat. IN THE GHETTO, Elvis Presley. OH, HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers. S. C. J. Youth Choir. ACUARIO, DEJA ENTRAR EL SOL, The 3th Dimension. ONE DAY, John Rowles. A MI MANERA, Frank Sinatra. BOXER, Simon & Garfunkel. NO SABES COMO SUFRIR, Miguel Ríos. ISRAELITES, Desmond Dekker. LA CHEVECHA, Páblo Ortega, Tres Sudamericanos, Los Tres de Castilla. TE VAS A ENAMORAR, Páblo Ortega. YA SE ACABO, Juan Pardo. MARIA ISABEL, Los Payos. GET BACK (RIGRESA), The Beatles. TRES HOJITAS MADRE, Nuestro Pequeño Mundo. LA BALADA DE JOHN Y YOKO, The Beatles. LOVE ME TONIGHT, Tom Jones. DIZZY Tommy Roe. (Los números entre paréntesis indican la situación anterior.)

CRUCIGRAMA
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Horizontales: 1. Tratamiento. 2. Dices del carnaval. 3. Manteo por vestir. 4. Manteo romano. 5. Manteo de madera. 6. Manteo de madera. 7. Manteo de madera. 8. Manteo de madera. 9. Manteo de madera. 10. Manteo de madera. 11. Manteo de madera.

confecciones MADURGA
LIQUIDA
SUELTA TODO TIEMPO, REBAJADAS EL 50 POR 100.
VERDADERAS OPORTUNIDADES
MAYORÍA DE ESPAÑA, núm. 32, PRINCIPAL.

COLEGIO EL CARMELO
SAN SEBASTIAN
ABIERTA LA MATRICULA ESPECIALMENTE PARA
4.º y 5.º
BACHILLERATO
INTERNAS, MEDIOPENSIONISTAS Y EXTERNAS.
Teléfono: 29.9.07. - Paseo de Zorraga, s/n. (AMARA).

VENTA

de magnificas bodegas, plantas bajas y entresijos en

OQUENDO, NUM. 9

(SEÑEQUINA A LA AVENIDA DE ESPAÑA)
Pisos de lujo, completamente terminados.
Precios de verdadera oportunidad.
Rebajados. Visitenos. Quedan varios.
INFORMES Y CONTRATACION:

LUCIANO UGALDE GOIBURU

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Despacho: Triunfo, núm. 2, primer piso.
Apartamento núm. 1. (Edificio Orly)
Tardes, de 4 a 8.
On parle français. English spoken.

Venta de locales en Gros

amplia fachada y gran altura. Superficie a tratar. Informa: AGENCIA INMOBILIARIA ARIZCUREN. - Teléfono 21.893.

DINERO

dispongo cantidades desde 100.000 a 6.000.000 de pesetas, para inversión en préstamo hipotecario. Condiciones normales.

FINCAS LORENTE

PLAZA BUEN PASTOR, 6, 2.º - TELEFONO 14.533. SAN SEBASTIAN

VENDO PISOS

en el centro de BENTERRIA y ALZA, casas nuevas. Constán de 3 habitaciones empapeladas, azulejos empapelados, amplia cocina exterior, lavadora y cuarto de baño. Facilidades de pago. Informa PEON. Loyola, 4, 1.º C.

¡Pisos en la Concha!

Vendo. Lujo. 1.º Hija. Vistas directas a la bahía y playas. Todo confort. Informa personalmente: LUCIANO UGALDE GOIBURU, Triunfo, número 2, primero. - Edificio Orly. - De 4 a 8 tardes.

Traspaso en Irún

local esquina calle. con plaza principal. negocio bar/restaurant. Rendimiento importante. Renta, 2.200 pesetas mensuales. Facilidades de pago. Informar precio y condiciones: LUIS CUNADO DEL CASTILLO, Agente Propiedad, Teléfono 611.428, IRUN.

Joaquín Zulaica Querejeta

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegu, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 23.388.

VIVIENDAS Y BAJOS

EN TRINCHERPE Y FINAL DE LA CALLE AZCUREN

Vendo 4 viviendas totalmente terminadas, compuestas de tres hermosas habitaciones exteriores, amplia cocina-comedor y cuarto de baño completo. Precios normales. Exentas del pago del impuesto de derechos reales. -VENDO bajos que solamente quedan en las mismas fincas.

EN PASAJES ANCHO

VENDO viviendas en el bloque número 1 de la manzana constituida entre las calles Prima de Riva, Oteagui, Fal Conde y Beorlegu. Situación inmejorable, con soleamiento en el ángulo Sur-Este y vistas contando con porches y plaza pública para expansión y recreo de niños. Construcción de primera calidad, con cuatro habitaciones, cocina también exterior y cuarto de baño completo. Dos accesorios de subida y bajada. Superficie sobre 70 m² útiles.

Promotor: Don José María Oyarzabal Urbista. Exp. 01-61.186. Proyección de 50 viviendas. Calificación provisional: 18.136. Terminación obras: 19.10.70. Precios de venta: 876.000 pesetas estando autorizado el promotor a percibir cantidades a cuenta, destinándose la vivienda a residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con el número 48 por la Delegación Provincial del M. de la Vivienda.

Las cantidades anticipadas, más de 6 por 100 de interés anual, están garantizadas por el Banco de San Sebastián debiendo ingresarse en la cuenta número 149.810 de la sucursal de Pasajes. (Ley 87-68 de 24-7-68).

VENDO bajos en este bloque.

VENDO trozos de bajo en lugar ideal para cualquier clase de negocio. Casa de nueva construcción. Precios corrientes y Renta Limitada.

VENDO bajo de 109 m² en casa recién de reciente construcción. Precios normales y exenciones tributarias.

VENDO vivienda totalmente terminada en Buena Vista, casa Saria-casa. Título Renta Limitada y precio corriente.

ALQUILO bajo amplio para almacén o industria menor, en carretera Burundia/Alza, lugar muy céntrico al primero. Pequeña renta y sin pago alguno de entrada o traspaso.

EN PASAJES DE SAN JUAN

VENDO viviendas, totalmente terminadas, en lugar privilegiado del distrito (frente al embarcadero de Pasajes). Constán de tres habitaciones, baño y cocina/comedor. Precios asquibiles.

JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegu, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 23.388.



OLAOINDO, Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida Generalísimo, 82. Teléfono 841.188. ZARAUZ.

VIVIENDAS EN ZARAUZ (a 100 metros de la playa), terminadas, con espléndidas solanas, garajes, trasteros, porches, espléndidas vistas al mar. Facilidades pago. Promotoras Ignacio Errarte - Jeta Beobien - Exp. 55, 1-175-64. Calif. provisional. Renta limitada grupo 19, 4-12-64. (Autorización M. V. 17-6-66. Reg. n.º 30).

OLAOINDO vende en Zarauz (casco urbano), espléndidos pisos a estrenar, con facilidades, superficie para urbanización.

OLAOINDO vende en Zarauz (avda de Generalísimo), anejamente viviendas, terminadas.

OLAOINDO vende en el centro de Zarauz, piso terminado, nueva construcción, muy amplio con 3 cuartos de baño.

OLAOINDO vende viviendas zona residencial San Pelayo, desde 350.000. Diversas formas de pago. Bonificaciones fiscales por urbanización. (Según ley 58 17. 1-1-64. Autorizadas por "La Vasconia").

OLAOINDO vende, en Guetaria, piso nueva construcción, 3 hab., comedor, baño y cocina, Amueblado, 70.000.

OLAOINDO vende, en Zarauz, terrenos industriales.

PRODORO DE BENITO, Agente Propiedad Inmobiliaria, compra y venta de casas, pisos, chalets; locales industriales, solares, caseríos, terrenos, fábricas, etc. Hipotecas. Traspasos. Arrendamientos. Oficinas Loyola, 6, primer, Teléfono 14.577.

ALONSO GARRETA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Echide, 8.

FINCAS RECALDE, Legazpi, 7, terreno

RECALDE vende piso a estrenar, en Trinchera (peligoso Pabellón).

RECALDE compra, en San Sebastián, casa para derribo, Pago contado

RECALDE vende, en Rentería, taller mecánico en plena producción, Superficie, 333 m².

RECALDE vende pisos terminados en avenida de España.

RECALDE vende piso en la Parte Vieja (Calle Puerto).

RECALDE vende local industrial, 200 m² y 6 metros altura, paseo Duquesa de Miraflores.

RECALDE vende, Oyarzun, 2.500 m² terreno para villa.

FINCAS RECALDE, Legazpi, 7, terreno

EN ZUMAYA

VENDO VIVIENDAS, zona Gantzorri, 335.000 y 350.000 ptas. Facilidades. Ley 57/1968. Ingresos eximentes a cuenta garantizados por el Banco de Vizcaya de Zumaya, c/o 4002. OLAONDO Avenida Generalísimo, 82. ZARAUZ. Teléfono 841.188.

LUCIANO UGALDE GOIBURU

AGENTE COLEGADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA. Despacho: calle Triunfo, núm. 2, primer piso. Apart. núm. 1 Edificio ORLY. Oficinas de 4 a 8 tarde. (On parle français. English spoken.)

VENTA DE PISOS DE LUJO

CONCHA - ZUBIETA, primera línea, a tres fachadas, VENDO DOS PISOS LUJOSOS, grandes salones, baños, servicios completos, vistas sensacionales a la bahía y playas, garaje. Abstenerse no interesados.

MIRACONCHA vende varios pisos de lujo, todas comodidades. Superficies, 200, 360 y 500 m². Fantásticas vistas bahía y playas.

CARVO SOTELO. Magnífico piso: Hall 5 habitaciones, dos baños, cocina-trastero. Muy soleado. Vistas al mar.

PLAZA DE ZARAGOZA: Vendo lujosos pisos a estrenar, amplios, servicios completos. Vistas al mar, casa de esquina, 240 m² superficie. A estrenar. Vistas al mar.

APARTAMENTOS a estrenar, para 300 metros estación Puñicullar de Igeldo, vistas auténticas a la bahía y playas. Parking. Otros apartamentos Edificio Orly, plaza de Zaragoza, paseo Colón, etc.

ONDARRETA - ZUMALACABREGUI: Vendo varios espléndidos pisos amplios a estrenar. Servicios completos. Vistas mar.

CALLE DE OQUENDO: Vendo varios pisos de lujo, a estrenar. Constán de hall, salón comedor, cuatro habitaciones, dos baños marino, aseos de servicio, cocina completamente equipada. Precios verdadera oportunidad. Visite y compare.

FINCAS DE RECREO señoriales, con pabellones, arbolado, piscinas, frontón, etc. Superficies 3.500, 5.000 y 7.000 m².

VILLAS: Vendo en ONDARRETA (Avda. de Sarrategui) Infante Don Jaime, Infanta Beatriz, Aldapeta, Igeldo, Ategorrieta. Ulla, Jal-Ahal, paseo de Hérix, etc.

ATEGORRIETA: Primera línea, vendo soberbia finca señorial todas comodidades rodeada de primeros parques y jardines de una extensión de 2.400 m².

UGALDE VENDE OTROS PISOS calles Fuenterriada, Prim, Urquidiana, Ecano, Vitor, Pradera, Euzon y Cajal, Bustosio Amilibia. Av. de Madrid, José María Salaverria, Parque, San Martín, Sancho el Sabio, Aldapeta, Plaza 18 de Julio, Juan de Garay, Felipe IV, etc., desde 325.000, 750.000 en adelante.

CASAS VACIAS céntricas para derribo, vendó. Y terrenos para construcción de villas.

UGALDE: Despacho. Triunfo núm. 2, 1.º Apartamento núm. 1. Edificio ORLY. 4 a 8 tardes.

Garajes individuales

en Ronda, núm. 2, se venden desde 105.000 pesetas. Razón, llamando al teléfono 24.342. (De 4 a 7.)

Juan Arzamendi

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Vergara, 23, 1.º - Teléfono 25.366

COMPRA Y VENDE

- pisos todas categorías

- bajos comerciales

- solares urbanos

- terrenos industriales

ECHEVERRIA ALBISU

SAN SEBASTIAN: Loyola, 4, 5.º C. Tfno. 27.056. (De 4 a 7). RENTERIA: Morronguilla, 10 bis, 1.º C. Tfno. 54.568. (De 10 a 1.)

¡ATENCIÓN!

EN RENTERIA

(Polígono Pontika)

Pisos de 3 y 4 habitaciones, cocina-comedor, baño, amplios balcones

ENTRADA 75.000 Ptas. resto facilidades 12 años

Cumplida ley 57/1968. Aval Banco Vizcaya. c/o 47.070.

PISOS BAHIA

PASAJES ANCHO (calle Javier de Marquina). Espléndidos pisos llave en mano, Constán de hall/Receptor, gran salón, 3 dormitorios, cocina equipada, baño amplio balcón. Suelos en parquet. Carpintería de madera natural. Habitaciones empapeladas. Techos decorados. CONSULTE CONDICIONES DE PAGO.

PASAJES ANCHO (Lorete). Pisos soleados y con magníficas vistas. Constán de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Amplios balcones. ENTRADA INICIAL, pesetas 100.000. (Cumplida ley 57/68. Aval Banco San Sebastián. Los anticipos se ingresarán en la c/o número 151.910 del mismo banco.)

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34, 2.º - A - Telefonos 14.451 y 14.452. HORAS DE DESPACHO: 9.30 a 17.15

VENDO PISOS

ONDARRETA piso de lujo, 4 amplias habitaciones, gran salón-comedor, 3 baños, amplia cocina, oficina, despensa. Superficie, 190 m². Llave en mano. Precio, 2.000.000 de pesetas.

AMARA. Cinco habs., baño aseo, amplia cocina amueblada. Calefacción. 97 m². 1.000.000.

AMARA. Cuatro habitaciones, salón-comedor, hall, baño, aseo. Todo exterior. Soleado. Amplísima terraza de 75 m². Dos trasteros muy amplios. Llave en mano. 1.450.000.

AMARA. Tres habitaciones, comedor, cocina. Exterior. Soleado. Llave en mano. 825.000.

GROS. Tres habitaciones, baño, amplia cocina, armarios. Calefacción y agua central. Llave en mano. Pesetas 1.100.000.

GROS (junto a Miracurro), quinto piso, 4 amplias habitaciones, hall hermosa cocina, baño, Ascensor. Interior. 800.000.

GROS. Cinco habs., exterior, esquina, soleado, 3.º Ascensor. Calefacción. En buen estado. 1.000.000.

PARTE VIEJA. Tres habs., aseó, teléfono, cocina equipada. 5.º piso. 675.000.

PISOS ECONOMICOS EN IRUN

En nueva urbanización, proyectada para 1.000 viviendas, que dispondrá de zona escolar, espacios verdes, aparcamientos y vialidad amplia y perfecta. Viviendas situadas a 3 minutos del paseo de Colón (Trincheras Cruz Roja).

de 3-4-5 habitaciones más trastero independiente, cocina y baño. Totalmente exterior. (Incluido servicio). Soleado. Piso franco. Ascensor automático (sin portero). Tarifas muy francas. Terreno propio. Calefacción, antena TV colectiva. Terminación obra en primera fase: dentro del corriente año. Grandes facilidades estudiándose cuantas formas de pago se presenten.

CONSTRUYE: MARTIN RECALDE (Irún).

INFORMACION, ASesoramiento y Venta: Propiedad Inmobiliaria. Licenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria.

- EN IRUN: Casa "Arizondo" (trasero Cruz Roja). Teléfono 613.207. De 9.30 a 1 y 4 a 7. Un parte traspaso.

EN SAN SEBASTIAN: Garibay, núm. 34, 2.º A. Telefonos 14.651 y 19.620.

La devolución de las cantidades anticipadas, más de 6 por 100 de interés anual, se garantiza por el Banco de Vizcaya, debiendo efectuarse los ingresos en la cuenta especial núm 10880 (Ley 57/68).

NAVES INDUSTRIALES

vendo en IRUN, bien situadas, óptimos accesos. Externas, superficies, vistosas y alegres, construcción alta, techos interesantes. Facilidades. DEL VALLE. EN SAN SEBASTIAN: HÍAN (Garibay, 34, 2.º Teléfono 613.207).

Fincas Berasarte

Compraventa de solares, casas, pisos, villas, terrenos industriales; hipotecas a interés corriente; traspasos. Gestión de negocios. IGNACIO BERASARTE. Idiáquez, 12, 1.º - Tel. 10.081. San Sebastián.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN LAZCANO

BERASARTE vende, centro Lazcano bajos y pisos con miles, vistosos y alegres, construcción alta, techos interesantes. 4 y 5 magníficas habitaciones exteriores, cocina equipada, baño, aseo, ascensor, servicios completos. Facilidades pago y gestión crédito CAJALAZCANO. PROMOTOR: "AVANCO". Información y gestión: FINCAS BERASARTE, Agencia Inmobiliaria, Idiáquez, 12, 1.º Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. Y Lazcano, obra, de 11 a 12.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN ZALDIVIA

BERASARTE vende, junto plaza bajos y pisos con miles, perfecto acabado, magnífica conservación. 4 y 5 magníficas habitaciones exteriores, cocina equipada, baño, aseo, ascensor, servicios completos. Facilidades pago y gestión crédito CAJALAZCANO. PROMOTOR: "CONSTRUCCIONES BERASARTE". Información y gestión: FINCAS BERASARTE, Agencia Inmobiliaria, Idiáquez, 12, 1.º Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. Y Zaldivia, obra (Mayor, 21, 1.º) y Zaldivia obra.

HOJA DEL LUNES DE SAN SEBASTIAN ESTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES VINCAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. Zarauz.

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

MARAUZ. Apartamentos próximos a la playa. Constan de 3 dormitorios principales, dormitorio de servicio, comedor con amplia sala y chimenea, hall, cocina, tenderero, baño, aseó, tendero de basturas. Edificio con 2 ascensores. Gran jardín común. Magníficas vistas sobre el mar y montañas. Garaje. Trastero. Precios muy interesantes.

MARAUZ. Piso en el centro del casco urbano. Dos dormitorios, estar, cocina, baño. En muy buen estado, con muebles. Precio, 468.000 pesetas.

MARAUZ. En zona residencial, viviendas que constan de comedor/salón con terraza, 4 dormitorios principales con armarios empotrados, dormitorio de servicio, cocina completa con su terraza, 3 baños, aseó, servicio, garaje individual, jardín común en todo el contorno. Precio, desde 900.000 pesetas.

VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

MARAUZ (zona residencial). Constan de 3 y 3 dormitorios de 3 camas, comedor con solana, hall, cocina, baño. Precio, desde 493.000 y 506.000 pesetas, respectivamente.

MARAUZ (Polígono AZKEN-PORTU, bloques 2º y 3º). Entrega y viviendas aún en curso). Constan de comedor/salón con solana, 4 dormitorios de 3 camas, hall, cocina, baño, aseó, solana.

MARAUZ. Viviendas que constan de comedor con solana, 3 dormitorios de 3 camas, hall, cocina, baño. Precio, desde 507.000 pesetas.

MARAUZ. Viviendas que constan de cocina/comedor, 3 dormitorios de 3 camas, hall, baño, solana. Precio, 400.600 pesetas.

MARAUZ (Polígono AZKEN-PORTU, bloque 3º). Viviendas de comedor con solana, 3 dormitorios de 3 camas, hall, cocina, baño. Precio, 468.000 pesetas.

MARAUZ. Viviendas que constan de cocina/comedor, 3 dormitorios de 3 camas, hall, baño, solana. Precio, 374.400 pesetas.

Forma de pago: Entrega inicial, 10 por 100; 40 por 100 a la cubierta, resto 50 por 100, contra escritura y entrega de llaves. Plazo de terminación: 31-12-1970.

En cumplimiento de la Ley 87/1968, las cantidades que los compradores entreguen a cuenta se ingresarán en las cuentas especiales números 73.530, 60.420 y 19.800, respectivamente, en el Banco de Vizcaya de Zarauz, y están garantizadas estas subvenciones incrementadas en el 5 por 100 de interés anual, mediante avales otorgados por dicho Banco.

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. Zarauz.

EXCAVACIONES EN PIEDRA

FERSAN

TECNICO EN VOLADURAS ESPECIALIDAD EN ZONA POBLADA ZANJAS - NIVELACIONES - COMPRESORES FERSAN - Teléfono 23.357

pleno sabor natural



conserna

DISTRIBUIDOR:

CASA ARMENDARIZ

Barrio de Herrera (Txinguri) Tel. 53940-Apdo. 3 San Sebastián

ULIA

ENTRADA INICIAL: 150.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona residencial de Ulia, tras la finalización y entrega de tres bloques de viviendas, comenzamos la venta de un nuevo edificio de amplios emplacements, orientación y distribución, que hace que todas sus piezas sean exteriores. Constan de hall, amplio salón, 3 dormitorios, cocina/comedor, baño y aseó. Instalación de calor negro. Terrazas. Posibilidad de garaje. Precio ínteramente en contante.

RENTERIA

UNICA ENTREGA: 100.000 ptas. En el centro de Rentería, en la calle Oyarzun (Izleta), un edificio de tres fachadas, de nueva construcción, comenzamos la venta de viviendas TOTALMENTE TERMINADAS y completamente exteriores. Constan de amplio hall, 3 hab., entarimadas, cocina equipada y baño. Empapeladas. Dos terrazas. Ascensor. 500.000

RENTERIA

UNICA ENTREGA: 50.000 pesetas. Frente al convento de las Agustinas, en la zona más sana y soleada de Rentería, en nueva urbanización, vendemos magníficas viviendas TERMINADAS y totalmente exteriores. Constan de hall, 2,3 hab., con armarios, cocina equipada y baño empapelado (ambos con azulejo hasta el techo). Terrazas. Precio, desde pesetas 350.000.

HERNANI

ENTRADA INICIAL: 50.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona de Hernani, en nueva urbanización, con escuelas, jardines, zona comercial, etc., comenzamos la venta de magníficas viviendas totalmente exteriores. Constan de amplio hall, 3 dormitorios con suites de tirama barnizada, cocina/comedor equipada, baño completo y amplia terraza. Precio, 460.000.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2524202 de dicha entidad. (Ley 57/68 de 27-7-68)

URNIETA

ENTRADA INICIAL: 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En lo más céntrico de la localidad (frente fábrica de muebles Vega), en el eje de comunicaciones de la capital y resto de la provincia, vendemos viviendas totalmente exteriores. Constan de 3 y 4 habitaciones entarimadas, amplísima cocina/comedor y baño. Puertas de entrada en madera de Guisú. Antena colectiva TV. Terrazas. Precio, desde 330.000 pesetas.

Aseg. "MEDIODIA". Pól. n.º L-7331. Cuentas: C. A. Prov. n.º 14450/1/01.

agencia GALO DYON inmobiliaria

Victor Pradera, 4 bajo

Durante la presente semana estas oficinas permanecerán cerradas por las tardes.

BLOQUES DE VIVIENDAS

LOYOLA

ENTRADA INICIAL: 100.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona del donostiarra barrio de Loyola, en magnífica y nueva urbanización, totalmente ajardinada, al pie de la variante y a escasos metros de la iglesia y parada del autobús, comenzamos la construcción de dos bloques de viviendas completamente exteriores, de excelente distribución y estupenda orientación. Constan de amplio hall, gran salón con terraza, 3 habitaciones, cocina equipada, tendero independiente, baño completo y aseó. Llave también armarios empotrados. Instalación de calor negro y antena TV. 550.000.

Aseg. "MEDIODIA". Pól. n.º 7413. Cuentas: C. A. Prov. n.º 15710/7/01.

ALTO MIRACRUZ

ENTRADA INICIAL: 100.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruz frente a la urbanización Montasol, comenzamos la construcción y venta de tres nuevos edificios totalmente exteriores y estupenda orientación. Constan de hall, amplísimo salón con terraza, 3 habitaciones, cocina-comedor equipada, baño completo y aseó. Precio, desde 578.000 pesetas.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta n.º 252397 de dicha entidad. (Ley 57-68 de 27-7-68.)

MARTUTENE

ENTRADA INICIAL: 90.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comenzamos la segunda frente a la estación de servicio de Martutene. En nueva urbanización que se compone de viviendas, aparcamientos, iglesia, frontón, campos de juego, escuelas, parada de autobuses y trenes a la puerta de las viviendas y a cinco minutos escasos de San Sebastián, Constan de hall, 3 hab., con armarios empotrados, salón, cocina, baño, tendero de ropa, trastero, terraza e instalación de calor negro. 430.000 pesetas.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta n.º 252397 de dicha entidad. (Ley 57-68 de 27-7-68.)

BOULEVARD

(ESQUINA LEGARÍ)

En magnífico edificio situado en la incomparable Boulevard, en plena ciudad, con preciosas vistas de mar y orientación, comenzamos la venta de nuevas viviendas totalmente exteriores, amplios salones de recepción, chimenea (vidrieras y alfombras), principales (vidrieras y alfombras) con todo detalle, cocina equipada. Dos terrazas. Ascensor. Precio, desde 5 por 100 de los valores avalados por la Caja de Pensiones de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta n.º 14100-02 de dicha entidad. (Ley 57-68 de 27-7-68.)

TRINCHERPE

ENTRADA INICIAL: 300.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor y más sana zona de Trincherpe, con magníficas vistas al puerto de Pasai, y con tres fachadas, hemos comenzado la construcción de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriores. Constan de amplia orientación. Constan de amplio hall, 4 dormitorios con suites, amplio salón, cocina equipada, baño completo, tendero independiente, aseó, trastero, terraza e instalación de calor negro. Precio, desde 550.000 pesetas.

HERRERA

UNICA ENTREGA: 300.000 PTAS.

En el centro de HERRERA, en zona residencial, con magníficas vistas a 3 fachadas, con amplias vistas y excelentes orientaciones, vendemos un bloque de viviendas totalmente TERMINADAS. Estas viviendas constan de amplios salones, cocina equipada (con cocina empotrada), baño completo, tendero independiente, aseó, trastero, terraza e instalación de calor negro. Precio, desde 550.000 pesetas.

PISOS DE LUJO

A MEJOR PRECIO y en Ondarreta



- Tres edificios
- Viviendas exteriores
- Zonas verdes
- Aparcamiento
- Posibilidad Margos
- A escasos metros, la playa

825.000 PESETAS

ENTRADA: 200.000 PESETAS RESTO: Amplias facilidades

- Hall
- Salón-comedor
- 3 habitaciones
- Cocina equipada
- Baño completo (empotrados de serie)
- Empapelado
- Armarios empotrados
- Instalación calor negro
- Tendero particular
- Gran terraza
- Ascensor

agencia GALO DYON inmobiliaria Victor Pradera, 4 San Sebastián

C. BASOCO

EN HURACAN

ANDIA, 5

LIQUIDA

FINES DE SERIE DE LA ACTUAL TEMPORADA

DESMONTES

en toda clase de terrenos, zanjas. Alquilamos compresores. TELEFONO 19-7-66.

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS.

TRASPASO BAR

en AMARA. Mucha clientela. Teléfono 21-8-83.

Excavaciones "Goiz"

Disponemos toda clase de maquinaria para demoliciones, etc. Alquilamos compresores. Teléfono 26.126.

SIATA



- Autobastidor SEAT
Carga lateral
Gran capacidad
5 VERSIONES
- MINIVAN: 2 plazas y supercarga 102.651 ptas.
 - COMBI: 4 plazas y carga 120.600 ptas.
 - SPECIAL: 2: 4 plazas y carga 109.200 ptas.
 - SPECIAL: 4: 4 plazas y carga 111.000 ptas.
 - MULTIPLE: 6 plazas amplias 140.000 ptas.
- MATRICULACION PRECIOS INCLUIDA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GUIPUZCOA:

CANO, S. A.

Servicio Oficial FIAT - SEAT

SAN SEBASTIAN Avda. Tolesa, s/n. Teléfonos 25402 - 18402 - 29880 - 29881
IRUN Calle Mayor, 50. Teléfonos 613335 - 613542

copias, fotocopias, xerocopias, multicopias

laborafoto BERNSTEIN

san martin, 31 - teléfonos: 21594 - 11803

TEMAS Y COMENTARIOS ACTUALIDAD

de las asociaciones en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, es la Corporación, e incluso dice expresamente el Puerto que los Sindicatos tendrán la condición de cor-

poraciones de derecho público; en cambio, las asociaciones del Puerto, como instrumentos de defensa de los intereses peculiares de los distintos elementos de la producción, pueden equipararse a los

que en el mundo se llaman Sindicatos. Por eso, cuando se reclama libertad sindical, si se concede a las asociaciones la necesaria libertad, se les dará precisamente lo que se pide, aunque

se mantenga a escala de la corporación ("nuestros Sindicatos") una estructura naturalmente corporativa, lo que, por lo demás, no parece que se oponga a la libertad, si, como pedimos, se concilia con una estructura asociativa plural y libre, en la base.

Si eso es así, no parece que existan motivos para objetar a que, en la cámara, el Estado, como defensor del bien común, tenga representantes colocados por encima de los puntos de vista particulares y que los presidentes de los Sindicatos, y con más motivo el de la Organización Sindical, gozen de la confianza del Gobierno, siempre que, por uno u otro procedimiento, concurre con esa confianza la de sus representados.

...
"¿Cómo negar al Estado un mínimo de atribuciones respecto de una organización, la sindical, que en otro caso se convertiría en un grupo de presión incontrolable, en un auténtico estado dentro del Estado y, en muchos sentidos, "sobre" el propio Estado? Pero, por otra parte, ¿cómo conciliar eso con la existencia de libertad sindical?"

Constatamos: de la misma forma que se ha procurado contrariar en el campo político, mediante la fórmula de las asociaciones de opinión libres dentro del Movimiento, «No puede servir esa fórmula para resolver el, de otro modo, insoluble problema expuesto? Se trata de traspasar al plano sindical lo que se ha admitido en el político mediante la fórmula dual de unos sindicatos, donde la unidad en lo fundamental prevalece sobre la diversidad en lo secundario, y unas asociaciones, como portavoces de los intereses particulares, con representatividad plena y capacidad de elección de todos sus dirigentes al margen de cualquier tutela política.

Parece que por ahí va el proyecto de ley sindical. Pero adelantémosnos también a decir que, lo mismo que en el terreno político, también en el laboral todo dependerá, en primer lugar, de la generosidad de los textos legales y, en segundo lugar, y de manera decisiva, de cómo se apliquen.

COLONIALISMO O DESAÑO

Escribe "Informaciones":
"Veintitrés procuradores han puesto ante los ojos del Gobierno una ristra de preguntas con un "leit motiv" fundamental: las inversiones extranjeras en España, aunque con visos de un dramatismo un tanto gratuito: la "colonización económica" de nuestro país. La problemática que exponen no es nueva. Pero creemos que los señores preguntantes se han dejado llevar por el apasionamiento. La colonización económica de España—dicen—va preocupando gravemente al país." No le vemos tan preocupado, sinceramente, por este tema ni nos parece justo decir que España está colonizada, sin negar que la presencia de capital extranjero, tan evidente como necesaria, provoca determinados problemas a los que es preciso poner solución.

Cuando se habla de colonialismo económico se quiere establecer que las relaciones económicas entre el país dominante y el dominado no son sino una tapadera de la real dominación política. En una palabra, que el complejo político-militar de los colonizadores se pone al servicio del complejo económico industrial. Pero de ahí a decir sin más que la afluencia de capital extranjero provoca el colonialismo es una ingenuidad. Cuando la inversión extranjera fomenta el desarrollo industrial eleva la tasa del crecimiento del nivel de vida, crea puestos de trabajo, consolida las industrias de cabecera y hace despertar al capital nacional—como ha ocurrido en España—, creemos que no se la puede tachar sin más de colonialista.

El miedo a las inversiones extranjeras procede indetectablemente en España de los sectores nacionalistas. Más aferrados en sus miedos a los sistemas económicos de autarquía. Pero la cordidez de nuestro mercado financiero y nuestra escasa capacidad de ahorro son incompatibles con esos sueños si se quiere llevar a cabo una política de desarrollo eficaz. Podríamos decir frenos a las inversiones extranjeras si encontráramos una solución de recambio. Mientras tanto lo honesto y lo que se está haciendo es crear incentivos a esas inversiones.

Creemos que estas consideraciones eran necesarias porque hablando de estos temas siempre se fácil caer en la demagogia. No estamos ante un caso de colonialismo. Estamos, una vez más, ante un desafío. No se trata de alargar al capital extranjero, sino de atraerlo. Y, sobre todo, de responder con agresividad a las necesidades de la economía actual. En este sentido lo que nos preocupa es la falta de competitividad española en el extranjero, nuestra poca capacidad exportadora, nuestra falta de imaginación para nosotros—"¿cómo desahogar" a otras economías que no sean las del subdesarrollo declarado.

NACIONALISMOS DESFAZADOS

Escribe "Nuevo Diario":

"Parece oportuno que se den a conocer, de modo menos restringido que en la actualidad, los datos referentes a las inversiones de capital extranjero en España. Pero el tono empleado en el escrito y las argumentaciones de base en que se apoya borran progresivamente la difícil frontera entre la verdad y la demagogia. El escrito de los procuradores es en una manifiesta falta de realismo. Pero, además, parece buscar una fácil adhesión de la opinión pública en torno a una actividad que, como la económica, hace ya tiempo que ha superado los nacionalismos y las posturas autárquicas.

El problema consiste no tanto en poner barreras como en determinar condiciones; no tanto en cifrar el nivel máximo de las aportaciones como en canalizar con criterios de selectividad y eficiencia las inversiones extranjeras en nuestro país. Es por este camino por el que quisiéramos ver enfocada cualquier acción en torno a las actividades que no por el sentido, tan espectacular como carece de rigor, del apasionamiento que a veces se evidencia escasamente justificada.

CAPITALES EXTRANJEROS

Escribe Nemesio Fernández Cuesta en "ABC":

"Digámonos si a la inversión extranjera, pero que de verdad sea inversión y no una hábil maniobra para que por cada peseta que se trae en moneda extranjera utilice diez stacías y criadas en España; cobrar regalías y asistencia, a veces prácticamente nominales; jugar con opciones en las que nada se puede perder e incrementar los precios de las materias primas suministradas para que las filiales españolas ni ganen ni tengan que tributar. Por ello me parece bien alear el tema, y buena percha es el escrito de los señores procuradores, pero me parece conveniente, asimismo, situar el problema en el lugar adecuado dentro de la estrategia de nuestro desarrollo. Cerrar las puertas, sin más, a la inversión extranjera, es una tontería; abrirlas, de par en par, otra quizá más solemne. Entre ambas queda suficiente zona para montar una política inteligente que concilie el interés y la justicia."

LA NECESIDAD DE VIVIENDAS

Escribe "La Vanguardia":

"Según las estimaciones del Plan de Desarrollo, es necesario construir durante el período 1967-71 la cantidad de 1.633.083 viviendas. El contraste de las viviendas que hubieran debido construirse en 1967 y 1968 con respecto a las realmente construidas, resulta desconcertante. Frente a las 320.279 construidas en 1967, se edificaron 132.096 con protección estatal; frente a las 331.515 consideradas como necesarias en 1968, sólo 133.370

construidas. Estos inquietantes índices lo son tanto más cuanto a la actividad constructora ha disminuido muy sensiblemente en los dos últimos años, puesto que en 1965 se terminaron 240.904 viviendas de protección estatal, y en 1966 231.100. El Ministerio de la Vivienda está en desproporción con las necesidades. No se comprende fácilmente cómo la actividad del Ministerio encargado de atender directamente el problema se limita al establecimiento de unos cupos y a la tramitación de unos créditos otorgados por entidades oficiales e incluso bancos privados, frente a una actividad propia de tipo directo cara a la construcción casi inapreciable, dada su escasa cuantía."

EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

Escribe "Arriba":

"Hay una circunstancia inquietante: el fuerte porcentaje que prescinden las bases medias por obra licitada. En el año 1965 la concurrencia media por obra licitada era de 3,32 y la baja media por obra se situaba en el 9,9 por 100. Desde dicho año la concurrencia a las obras se ha mantenido una trayectoria de acentuado crecimiento de modo que en 1968 la concurrencia media por obra licitada se situaba alrededor del 28 por 100. Tanto las concurrencias a las obras sacadas a la licitación pública como las bajas producidas en los presupuestos han comenzado a sobrepasar lo habitual, por lo que no es exagerado afirmar que las empresas de la construcción se encuentran en muchos casos en los límites de la descapitalización."

PRESENCIA FISCAL SOBRE LA VIVIENDA

Escribe "Nuevo Diario":

"No hay que desear en principio el escrito que la Cámara de Comercio de Madrid ha dirigido al ministro de Hacienda. Según la Cámara, este exceso de presión fiscal origina una multiplicación de los v-lers catastrales y, en consecuencia, de las bases impositivas de la contribución urbana, lo cual repercutiría en una construcción de la demanda de dichos bienes y produciría una agravación de la coyuntura difícil que actualmente padecen las empresas constructoras. La paralización de la industria de la construcción agrava a la vez el problema de la falta de viviendas. Este es el verdadero punto sensible del problema y esto es lo que principalmente debe tener en cuenta el Ministerio de Hacienda la hora de considerar el escrito de la Cámara. La revisión de los criterios fiscales puede derivar en un beneficio para el propietario de la vivienda, y este beneficio es lo que se trata de proteger. Lo que no sería en ningún caso adecuado es que por sostener rigidamente unos criterios se estimulara indirectamente la inflación o se empujara hacia un aumento de los precios."

EN AGOSTO MAS VENTAJAS

en **El Corte Inglés**

Nuestros departamentos de confección incorporan diariamente nuevos surtidos de modernas y prácticas prendas, para equipar a toda la familia...

CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MOMENTO

Beneficiense de las miles de INTERESANTISIMAS OFERTAS que le ofrecen nuestras REBAJAS DE VERANO.

El Corte Inglés

TEMPERATURA IDEAL

Gran Vía, 9 - Telfs. 211331 y 217941 - BILBAO

Francisco Corta Arteche (Aldagoiti)

(CABALLERO DE SAN IGNACIO. DEL APOSTOLADO DE LA ORACION)

FALLECIO, AYER, A LOS 54 AÑOS DE EDAD

RECORDANDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Señor, doña María Olatz Amenábar; padres, don Félix Corta y doña María Arteche; hermanos, hermana Soledad (viuda de Bidasso); padre político, don José Amenábar; hermanos políticos, don Esteban Fuyatena, don Alejandro, doña Pía, don Modesto, don Ángel, don Anselmo, don Justina Orbezo, doña Ignacia Machain (ausente) y doña Guadalupe Echeverría; hijos y demás parientes, y sus amistades asistían a los funerales que se celebrarán, HOY, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia de San Sebastián de Soreano, de Azpeitia, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Azpeitia, quedará en su agradecido.

plaza Concejo, 2. Azpeitia, 11 de agosto de 1969.

Distribuidores exclusivos en Gulpúzcoa:

HIJOS DE F. MARTINEZ, S. R. C.

Calle de Urbiet 52

Teléfono 10.800

SAN SEBASTIAN

BOS VINOS DE MONTILLA

construcciones AREIZAGA

INTERESANTES VENTAS PISOS Y LOCALES

LOCALES

HERNANI, 15: Local 90 m.² planta baja, 60 m.² entrepiso y 5 m. fachada. Amplio soportal de entrada. Propio comercio de lujo.

HERNANI, 1: Local 75 m.² planta baja, 60 m.² entrepiso y 5 m. fachada. Propio comercio de lujo.

HERNANI, 1: Local 40 m.² planta baja, 18 m.² entrepiso y 4 m. fachada. Propio comercio de lujo.

Casas recién construidas. Entrega inmediata. Precios oportunidad.

PISOS

HERNANI, 1: Piso 1.º, amueblado, con inmejorables vistas a la bahía. Casa recién construida. Consta de 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, dormitorio de servicio y cocina-office. Calefacción y agua caliente centrales, 2 ascensores y montacargas. Entrega inmediata.

PLAZA CORONEL BEORLEGUI: N.º 1, piso 1.º Precioso apartamento a 50 metros de la playa de Gros. Totalmente renovado, con muebles a estrenar. (Dispone de 4 camas). Propio familia reducida o matrimonio sin hijos.

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2 - De 8,30 a 1 y de 4 a 7

Facilidades de pago hasta 2 años

MonteSol

Sólo podemos atender a **10** clientes
nos quedan **7** villas y **3** apartamentos

Y los vamos a vender enseguida... ¿Sabe por qué?

Porque MONTESOL es una zona privilegiada, a 8 minutos de San Sebastián y en plena naturaleza.

Porque los precios en MONTESOL, comprendida su villa o apartamento son más baratos por m.²

Porque la copropiedad de todos estos elementos revaloriza todavía más su compra.

**DOS PISCINAS, UN FRONTON,
PARQUE INFANTIL DE JUEGOS.**

Visite en compromiso, tres modelos amueblados.

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2 - De 8,30 a 1 y de 4 a 7

Facilidades de pago hasta 2 años



INMEDIATA CONSTRUCCION. Paseo de los Fueros - Avenida de España (El edificio constará de dos conjuntos independientes)

OFICINAS (Entrada por el Paseo de los Fueros).

7 plantas, 30 departamentos climatizados, propios para: Despachos, Oficinas, Consultorios, etc.

SALAS ESPECIALES: La 1.ª planta se destinará a Salas en Alquiler, propias para Consejos, Juntas, Reuniones. Contará con Sala de Proyecciones, Equipo de Traducción Simultánea, Salón Bar, Telex y Servicio de Secretarías.

BAJOS COMERCIALES: Locales de distintas superficies, desde 26 m.² hasta 200 m.² de planta.

PARKING-GARAJE (Entrada por el Paseo de los Fueros). En los sótanos. Funcionará como garaje de noche y parking de día.

Fecha de terminación prevista: Julio de 1970.

VIVIENDAS (Entrada por Avenida de España)

7 plantas. 20 viviendas.

- Pisos de diversas superficies, Materiales de primera calidad.
- Posibilidad de adquirir los pisos totalmente terminados y amueblados.

Fecha de terminación prevista: Diciembre 1970.

Las cantidades máximas más el 6%, de interés están garantizadas por un tal de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián debiendo indicarse los ingresos en la cuantía especial N.º 14-30743 (Ley 37/1965).

INFORMACION Y VENTA:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA

San Marcial, 2
Teléfono 29770
SAN SEBASTIAN

INFORMACION DE LA NOCHE

4.287 RECLUTAS JURARON BALEIA EN ARACA

Vitoria. (De nuestro corresponsal, PEDRO GOMEZ.) — Con toda brillantez se celebró en la mañana de ayer, en el campamento del C.R. Iruia, en Araca, el solemne acto de juramento de la bandera, que llevaron a cabo los 4.287 reclutas que han realizado allí durante los últimos tres meses su periodo de instrucción. Millares de personas, llegados de toda la región, que comprende Burgos, Logroño, Navarra, Guipuzcoa, Vizcaya, Santander y Álava, prestaron gran colorido y ambiente a la jornada, que motivó una gran concentración en la capilla, que parecía seguir su periodo festivo.

Presidió el acto el excelsísimo señor capitán general de la Región, teniente general Cabanas y Valles, que vino acompañado de sus adjuntos de Estado Mayor. A su llegada al campamento fue cumplimentado por las autoridades que aguardaban, así como por el jefe del campamento, otros jefes y oficiales. Revistó seguidamente las banderas para después ocupar un sitial junto al altar, donde se celebró una misa de campaña, y junto al altar, Terminada la misa se tomó juramento a los reclutas, para después procederse al acto más emotivo de la jornada, el desfile de los reclutas bajo la bandera nacional. Terminado el desfile el jefe del campamento pronunció la atenta correspondiente para más tarde, con el capitán general presidiendo en la tribuna, junto al cual figuraban todas las autoridades locales y provinciales, procederse al desfile de todos los reclutas.

CLAUSTRADA DE LA ANUAL PLÁSTICA
Quedó clausurada ayer la Anual Plástica que desde el pasado día 2 ha venido ofreciéndose a los vitorianos y forsetes en los Salones de Cultura de General Alava, 5, y donde se han mostrado las 133 obras presentadas a este certamen.

BALLET MEXICANO
De nuevo abrió sus puertas el Polideportivo vitoriano el próximo día 15, para ofrecer sobre su amplio escenario la actuación del formidable Ballet Nacional de Méjico, con cuya intervención se cierran los Festivales de España de este año organizados por el Ayuntamiento y el Ministerio de Información y Turismo.

CLAUSTRADA DE LA EXPOSICION DE ARTESANIA ALAVESA
También se clausuró ayer la Exposición de Artesanía Alavesa...

Cartelera
Principal: "Testigo usted, testigos todos". (Mayores de 18 años)
Vespa: "La chica del barrio". (Mayores de 18 años)
"Buñit". (Mayores de 18 años)
Gastel: "El detective". (Mayores de 18 años)
Florida: "Wanted, no soy un asesino". (Mayores de 18 años)
Tradier: "El bolero de Raquel". (Mayores de 18 años)
Samaniego: "Españolear". (Todos)
Ideal Cinema: "Los perros de mi mujer". (Todos)
Aula de Cultura: "Dulce gamberro". (Mayores de 18 años)
Astara: "El gendarme se casa". (Mayores de 18 años)
Amaya: "Voy, le mató y vuelvo". (Mayores de 18 años)

Sigue Entrenando
El Alaves
Bajo la vigilancia de Puskas, los jugadores del D. Alaves siguen realizando su puesta a punto con vistas a la próxima temporada. Pasado el periodo de fiestas, en el que tampoco se ha dejado de trabajar con firmeza, las sesiones serán ahora con mayor ritmo. Aparte las salidas a los montes cercanos, se probable que esta semana los jugadores entren en contacto con el balón, y que el domingo, si surge la oportunidad, se dispute un amistoso, que habría de ser fuera de Mendizorrosa, pues este se habla en "reparación". Puskas marchará el día 14 a Madrid, para desde allí acudir a Almagro con el equipo de veteranos de Castilla, estado previsto al regreso para el día 18 o el 19, y el día 22 de la provincia a la Real Sociedad, que inaugura el Trofeo Bodas de Oro del C. D. Zarautz.

CLAUSTRADA DE LA EXPOSICION DE ARTESANIA ALAVESA
También se clausuró ayer la Exposición de Artesanía Alavesa...

CLAUSTRADA DE LA EXPOSICION DE ARTESANIA ALAVESA
También se clausuró ayer la Exposición de Artesanía Alavesa...

Información de Logroño

Logroño, 10. (De nuestro corresponsal, Cecilio Ruiz de la Cuesta.) — El Ebro cobra otra vida. Aproximadamente a la una de la tarde, justamente en las travesas de "Fundiciones Elias", Francisco Murillo Royo, de 29 años, soldado de Logroño, fue víctima de un accidente, fallecido abogado, pese a que inmediatamente se dio cuenta al Servicio de Vigilancia de la Policía Municipal, que acudió a la proximidad donde naufragó el muchacho, consiguiendo rescatarle de las aguas, prodigándole los respaldos de los oficiales, pero todo fue inútil, pues no pudo reaccionar.

Posteriormente se supo que se trataba de un recluso del Sanatorio Psiquiátrico, que, por no ser peligroso, salía a comer con su madre todas las días de fiesta, y al acudir al río Ebro con objeto de pasar unas horas, Francisco se puso a nadar y aliso el suicidio que le produjo la muerte. El cadáver fue trasladado al Depósito Judicial en una ambulancia de la Cruz Roja.

LA PERA "LA SAMPATIA", A FRANCIA
La pera "La Sampatia", con sus 57 miembros, ha salido con dirección a Bessiers (Francia), ciudad hermana, en correspondencia al intercambio de peras que desde hace algún tiempo se realiza entre las dos ciudades.

LAS MURALLAS DEL REVELLIN
En estos últimos días ha habido el natural revuelo en relación con el Revellin, las antiguas murallas de Logroño, cuyos propietarios han ofrecido a nuestro Ayuntamiento las mismas, con el arco o puerta de Carlos V, pero por un importe de diez millones de pesetas. Como es natural, ello ha provocado comentario general, y se estima, en primer lugar, que es mucho dinero, pero el ha de conservarse ese trozo especial.

único que queda del recinto amurallado que tanto contribuyó a la resistencia de los logroñeses durante el sitio de 1521, algo habrá que hacer.

LA CORPORACION HA NOMBRADO una comisión que estudiará la oferta y cuanto con el Revellin se relaciona.

"RIOJA 69" YA ESTA EN LA CALLE
La revista "Rioja 69", publicación anual de la CITE, que está relacionada con nuestras Fiestas de la Vendimia, y destinada a la obra turística de nuestra región, ha salido a la calle. Cuenta con detalles muy importantes, de gran trascendencia, respecto del turismo en nuestra región, y se ocupa de la próxima puesta en marcha de crónica halerense, conmemoraciones de Logroño, estudios sobre el progreso deportivo de Hoyos de Treuga, etc.

Igualmente dedica espacio especial a San Millán de la Cogolla y sus monasterios.

ABUNDANCIA DE AGUA
En los pueblos de Ocoín, Corera y El Redal están francamente satisfechos por la extraordinaria situación creada por la abundancia de agua, que les permite utilizarla sin ninguna clase de restricciones para riego y usos domésticos.

CENAS MEDIEVALES
Como ya es sabido, Santo Domingo de la Calzada será el punto de partida para el programa de "Cenas medievales", organizado por el Ministerio de Información y Turismo. Tiene mucha importancia, puesto que va a conmemorarse aquella costumbre medieval, y en Santo Domingo se presentará del 18 al 20 del presente mes. Después se celebrarán el parador nacional de los Condes de Villalba, de Lugo; Luso, en Monterrey, de Orense; narrador de Castilla de Santa Catalina (Jaén), San Francisco...

festividad una comida extraordinaria.

HOMENAJE EN AMURRIO
El Ayuntamiento de la localidad alavesa de Amurrio dotó ayer un homenaje al señor Muñoz Malagón, que recientemente, en televisión, y en el programa "Los hombres salen, los pueblos marchan", alcanzó un gran éxito, adjudicándose un premio de 100.000 pesetas. Asistieron al homenaje cuantos integraron el equipo del señor Muñoz Malagón, a quienes, según noticias, se ha hecho entrega por el concursante de un premio de 5.000 pesetas.

TROFEO VIRGEN BLANCA, DE TIRO DE PISTOLA
En el polígono de tiro de Las Coimas se celebró ayer la competición Trofeo Virgen Blanca, de tiro de pistola, en la que intervinieron los más destacados especialistas de la región, que rebasaron los 25.

Resultó vencedor de la tirada Amado de Bilbao, seguido de Cámara, de Vitoria; Miguel Lanza, también de Vitoria. Terminada la tirada se celebró una comida de despedida entre los participantes.

HOY, CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA INFANTIL
Organizado por la Caja Municipal de Ahorros, se celebra hoy, lunes, debido al aplazamiento, por lluvia, el pasado sábado, el concurso infantil de dibujo y pintura. Los participantes, de reunir buen tiempo, realizarán sus trabajos en el parque playa de Gamarrá,

de Granada, y Hostelería del Estudiante en Alcalá de Henares.

LAS FIESTAS DE CALAHORRA
Calahorra sigue preparando su programa de fiestas. En el aspecto taurino, el cartel del día 31 lo integrarán Pepín Benjumea, Miguel Márquez y Corcés. También habrá otra interesante corrida el día 30. La CITE calahorrena trabaja incansablemente en la organización del Certamen Literario de Exaltación de Valores de la Ciudad, y en el montaje de Día del Turista, que se celebrará el día 24 al 27 de este mes.

FICHAJES EN EL LOGROÑES
Vilanova, guardameta que fue del Monzon, ha fichado por el Logroñes. Este muchacho es hermano del actual guardameta del Betis, que también fue jugador blanquirojo. Viene a cubrir la falta del Irués Zabaleta, el cual está ya entrenando en el club fronterizo, que no le ha concedido la baja.

FARMACIAS DE GUARDIA
Para hoy, lunes, don Rafael Rodríguez Malmón (Hermanos Moray, 28) y doña Carmen Sáez de Navarrete (Vara de Rey, 39).

CARTELERA
Atenea: "El joven Torres".
Avenida: "¿Queréis para un gringo?" y "Esclavo del pescador".
Bretón: "La decente".
Diana: "El desafío de las águilas".
Mórgora: "Secretismo" y "Los derechos de los hijos".
Olimpia: "Millonario por un día" y "Gringo".
Rialto: "¿Qué sucedió entonces?" y "Tres aventureros".
Sabor: "La balada de los asesinos" y "Como solís las mujeres".

Comica de Madrid

Esta semana campaña oratoria en la plaza Central, en la que se celebrará el concurso "Cinco Caminos", que también se celebrará el día 11 de mayo en la plaza de San Sebastián. Este concurso se celebrará el día 11 de mayo en la plaza de San Sebastián. Este concurso se celebrará el día 11 de mayo en la plaza de San Sebastián.

Los próximos viernes de CARBONELL
Los próximos viernes de CARBONELL...

MORILES
Carbonell



El más puro francés se habla a 2 kms. de su apartamento
Cuando venga a su apartamento de Urbanización Residencial Interlimen, ciertamente oirá hablar todo el español. Pero en la misma playa podrá ver las costas de Hendaya y no jugar al tenis, pelota vasca o golf, pescar, practicar sus deportes náuticos, bañarse o tomar el sol en la playa, descansar en los jardines, y... bueno, quizás prefiera hacer sus propios planes "sobre el terreno".

Interlimen
Pídanos información hoy mismo a:
interlimensa
MADRID: Av. del Generalísimo, 8. Tel. 261 82 00 y 262 46 00
VIZCAYA: Plaza de San Sebastián, 14
FUENTERABIA: En la misma Urbanización Residencial.
Construye Huarte y Cia.

Doña María Querejeta insausti
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, Hermanos María Jesús (viuda de Arana), sor Catalina (religiosa franciscana misionera), don Heliodora, doña Carmen (viuda de San Miguel), don Elias y don Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las 10:00 DE LA MAÑANA en la Iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.
San Sebastián, 11 de agosto de 1969.
Domicilio: SAN MARCIAL, 31.
NOTAS: La conducción del cadáver al cementerio de Pallos se efectuará en la intimidad. El rosario se rezará HOY, LUNES, a las 7:30 DE LA TARDE en la citada parroquia. La familia no recibe.

"Semana grande" en SAN SEBASTIAN!

Semana de animadas corridas en el coso del Chofre!
De risas y alegría en todas las calles de San Sebastián!
Al abrigo de su luminosa Concha, la Perla del Cantábrico celebra alborozada la tradicional "semana grande" donostiarra!

San Sebastián es otra de las ciudades que han elegido EL CASERIO como su queso en porciones preferido. EL CASERIO es un queso sano y nutritivo. Delicioso! Ideal para excursiones, postres y meriendas... Exquisito a todas horas!
(y cada cajita contiene 170 grs.)

EL CASERIO

8 PORCIONES

PASO

PESO NETO 170 GRs.

INDUSTRIAL QUESERA
MENORQUINA, S.A.
MAHON

EL CASERIO

DE EL CASERIO, ME FIO!

Por algo es el primer queso en porciones de España

Además del agua carbónica...

INSALUS

natural de Fuente Aralar



INSALUS en sus dos presentaciones *etiqueta azul(FUENTE ARALAR) natural *etiqueta roja: carbónica

BALNEARIO DE ALZOLA

A una hora de San Sebastián.
Bañon - URINARIAS - COLICOS NEFRITICOS
HOTEL DEL BALNEARIO

Vendo piso

pequeño en Gros, por traslado.
Posibilidad oficina. Aparcamiento, 15. escalera núm. 1, piso sexto, letra C.

Don Ruperto Arano Albizuri

FALLECIO AYER A LOS 59 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Ignacio Mendia. Esposa doña Flora Larrañaga; hijos, don Fernando y doña María Teresa; hijos políticos, don a Milagros Apestegui y don José Arceche; nieto, María Teresa; hermanos: hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

ROGARAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales, de cuerpo presente, que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.
ZUMAYA, 11 de agosto de 1969.

Domicilio: BALTASAR DE ECHAVE, núm. 1.

Don Ruperto Arano Albizuri

(EXJEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO DE ZUMAYA Y JEFE DEL REQUETE DE ZUMAYA DESDE SU FUNDACION)

FALLECIO AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE ZUMAYA y familiares del finado, ROGARAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales, de cuerpo presente, que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL, de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

ZUMAYA, 11 de agosto de 1969.

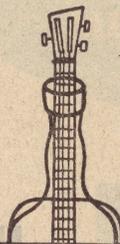
Domicilio: BALTASAR DE ECHAVE, núm. 1.

Distribuidores exclusivos

en Guipúzcoa:

MUOS DE F. MARTINEZ,
S. R. C.

Calle de Urbión, 52
Teléfono 10.811
SAN SEBASTIAN



COBOS

VINOS DE MONTILLA

Local comercial

VENDO DE 500 m². CON BODEGA Y ENTRESUELO.
Información: teléfono 13.287. De 11 a 1 de la mañana.

BOLSA DEL TRABAJO

Para importante empresa siderometalúrgica de SAN SEBASTIAN, se precisa

JEFE DE METODOS Y TIEMPOS

SE EXIGE:
- Exento del servicio militar.
- Nivel Maestro Industrial o similar.
- Formación y experiencia adecuadas.
- Dotes de mando.
- Destacado carácter.
- Someterse a pruebas psicotécnicas.

SE OFRECE:
- Sueldo entre 140.000 a 190.000 pts.
- Dependencia del director de Producción.
- Puesto de copromoción.
- Reserva absoluta.

oteic



asesorará la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, con amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia CPZ-945, al Apartado 606 de SAN SEBASTIAN.

Prestigiosa industria de SAN SEBASTIAN necesita cubrir el puesto de

CONTROL DE PRODUCCION

(Resultados de Planificación, Producción, etc.)

SE EXIGE:
- Libre del servicio militar.
- Técnico de empresa, Perito Industrial o similar.
- Experiencia en el trabajo.
- Dotes de análisis y observación.
- Don de gentes.
- Acusada personalidad.
- Someterse a pruebas psicotécnicas.

SE OFRECE:
- Puesto importante con porvenir.
- Remuneración anual entre 150.000 y 200.000.
- Dependencia del director de Producción.
- Buen ambiente de trabajo.
- Reserva absoluta.

oteic



SE ENCARGARÁ de asesorar la selección. Los interesados deberán escribir de su propio puño y letra, con amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia CPZ-946, al Apartado 606 de SAN SEBASTIAN, núm. 686 de SAN SEBASTIAN.

CEMISA

precisa ELECTRICISTAS de 1.ª y de 2.ª - Presupuesto en este Apartado, núm. 5. 1.ª Sección. Departamento 2 y Teléfono 21-90-16. - BILBAO

ENCARGADO DE OBRAS

de hormigón armado y movimiento de tierras, se precisa amplio conocimiento sobre la materia para estar en condiciones de Guipúzcoa. - Escribir, con extensa referencia de dirigidas, edad y pretensiones, a José María Huesca, Calle de las Escuelas, núm. 3, 6.ª SAN SEBASTIAN.

EMPLEADA HOGAR

POCA FAMILIA. BUEN SUELDO. SE NECESITA EN IDIAQUEZ, 2.ª - TELEFONO 1044

Para trabajar en empresa de EIBAE se necesita

CONTABLE ADMINISTRATIVO

SE EXIGE:
- Exento del servicio militar.
- Iniciativa propia.
- Aptitudes administrativas.
- Buenos conocimientos de contabilidad.
- Carácter estable.
- Someterse a pruebas psicotécnicas.

SE OFRECE:
- Sueldo según valla personal.
- Puesto seguro y de porvenir.
- Dependencia de Dirección.

oteic



asesorará la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, con amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia CPZ-946, al Apartado 606 de SAN SEBASTIAN.

MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR

En breves sesiones - Fuerza, Agilidad, Energía

GRATIS
Solicite informativa REVISTA GRATUITA. Nuestros métodos individuales son indicados en todos los edades para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del día desde la comodidad de su hogar o residencia con

SOLO 15 MINUTOS DIARIOS
Sin molestias - Sin desplazamientos - Arches rápidos - Membras robustas - Tórax bien formado - Mente y Cultura preparadas para los breves sesiones Resultado GARANTIZADO

SIN GASTOS NI COMPROMISOS
Por solicitud que viene seguida de amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón

CUPON OBTENER REVISTA
Reservados todos los derechos. REVISTA DEPORTIVA e INFORMATIVA GRATIS.

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____



ATLETISMO

Ventaja del Atlético de San Sebastián en el Torneo Regional

Día nuboso, temperatura mas bien alta y ligera lluvia a ratos fueron las condiciones atómicas en que se desarrolló la primera jornada del campeonato de Guipúzcoa por clubs para atletas de categoría regional.

A las 10-15. Rosa Mari Garcia saltó 5,59 metros en longitud, ya que se tenía que ganar el puesto para el equipo femenino que los próximos sábado y domingo irá a Grecia.

Esperamos que esta marca le valdrá para viajar a Atenas, pues sin duda es la mejor especialista de España, como lo demuestra rotundamente en los campeonatos de España imponiéndose a todas sus rivales.

Pocas cosas en salto de altura, donde el mejor, una vez más, fue el vergarés Ismael Arrieta, quien, de tomar el atletismo más en serio, podría ser un buen atleta completo. Saltó 1,70 metros, y con cinco centímetros menos se clasificaron Cabezas, Michelena y Mocoicos.

Interesante la prueba de 1.500 metros obstáculos, donde 23 atletas tomaron a salida, y empató el final a cargo de Cobos y Zubiria, ya que el segundo, al final de la prueba y gracias a su mejor final, se le otorgó materialmente encima al de la Gimnástica de Ulla, siendo tercero el joven Murgoitio, que esta vez estuvo no en consonancia con su reconocido nivel.

En 100 metros, donde hubo varias series, el mejor fue Santamaría, con el crono de 11 segundos y dos décimos.

El joven lanzador de la Real Sociedad Ramón Ugarteburu lanzó el peso de 7,25 kilos a 19,91 metros, siendo segundo López, de la Gimnástica de Ulla, con 11,64 metros.

La carrera de 1.000 metros fue una competición táctica, ya que al principio nadie quiso entrar al tren de los 400 metros la cosa se animó y para los 800 metros Alfonso Uranga se puso en cabeza para llegar en gran vencedor, seguido de su compañero de equipo Renedo.

Hubo también un apasionante relevo de 4 X 400 metros, que fue ganado por el equipo del Atlético de San Sebastián, seguido del de la Real Sociedad.

El club de la Cochcha figura en cabeza de la clasificación por equipos al término de la primera jornada de estos campeonatos, seguido de la Real Sociedad.

Los resultados técnicos fueron los siguientes: Salto de longitud (fem.): 1.-Rosa M. Garcia, 5,59 m. Salto de altura:

- 1.-Arrieta, 1,70 m. 2.-Cabezas, 1,65 m. 3.-Michelena, 1,65 m. 4.-Mocoicos, 1,65 m. 1.500 m. obstáculos: 1.-Cobos, 4' 28" 9. 2.-Zubiria, 4' 28" 5. 3.-Murgoitio, 4' 31" 9. Lanzamiento de peso: 1.-Ugarteburu, 19,91 m. 2.-López, 11,64 m. 3.-Arrieta, 11,56 m. 4.-Cortázarrea, 10,64 m. 1.000 metros: 1.-Uranga, 2' 37" 2. 2.-Renedo, 2' 39" 2. 3.-Olamunoz, 2' 40" 1. 4.-Berastegui. Relevos 4 X 400 m.: 1.-Atlético San Sebastián, 3' 36" 2. 2.-Real Sociedad, 3' 37" 4. PORTU

Un maravilloso desfile del Mejor de toda España. (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS.) Taquilla abierta desde las 11,30 de la mañana.

PATENTES Y MARCAS Agencia oficial Sivas Fundada 1883. APODERADO. VALENTIN DE VEGA. Idioma. El Teléfono 1.043 San Sebastián.

Tapia II y Aldazabal no pudieron en Zarauz con Chicuri y Andueza Iruñ ganó el campeonato del Bidasoa Apoteosis puntista en Marquina

Terminó la feria de la Virgen Blanca, una de las programaciones más importantes del calendario manista profesional. Y, como siempre ocurre en cartels en prologados y continuos, sólo el festival inicial se pudo celebrar con arreglo al anuncio previsto. El partido que Betequi y Lajos ganaron a Orgeta y Tapia I por 22-19, réplica al rotundo 6-22 que días antes habían sufrido los dos navarros en Vergara.

Luego suspendió el "mozo", a quien no acaba de curarse un molesto codo. Y Tapia II y Aldazabal dejaron a cinco tantos a Chicuri y Soroa. En la tercera de abono, Garcia, Arilo I y Echave X se impusieron a Berastegui y Azcarate por 22-17. Al día siguiente, Barbetto y Aldazabal vencían por 22-15 al Pielra y Arriarán II. Luego vino la suspensión de Berastegui IV, lesionada al intentar restar invasión de Tapia II. El vizcaíno y Andueza iban ganando por 18-15 a los hermanos ascotianos.

Y en el festival de clausura, Garcia Arrio I y Lajos derrotaban a Betequi y Soroa, merced al dominio que el zagüero navarro ejerció a lo largo del partido. Esta fue la feria de la Blanca, que, naturalmente, tuvo de todo. Pero el aficionado, en conjunto, lo pasó bien.

AYER, MAL EN ZARAUZ

No tuvieron suerte los aficionados zarauzanos y, la numerosa y distinguida colonia veraneante. En el partido celebrado, Chicuri y Andueza III dieron fiaca en Tapia II y Aldazabal. Indudablemente, los vendedores — que llevaban medio cuadro de ventaja en los saques — hicieron méritos, sumaron mucho juego amable. Pero también hay que decir que los derrotados no se comportaron con arreglo a su categoría. Tapia II, especialmente, anduvo comodón.

Y más rotunda aún fue la resolución del segundo partido, en el que Arriola y Elorza dejaron en siete tantos a Galarza y Martínez.

AUNQUE PERDIDO. ARIZCUEUR FUE EL MEJOR DE TODOS

En el viejo caserón de la capital navarra no hay vacaciones este verano. O, cuando menos, éste mes. Ayer, Echarri y Angel Lecumberri vencieron por tres tantos de diferencia a Iriarte I y Arizcuer. Y —dado que éste el mejor del cuarteto fue el zagüero derrotado. Porque Arizcuer fue ovacionado constantemente por su gran punzonero, que es lo menos que se le puede exigir a un pelotari profesional. Y gracias a él pudo su color llegar al cartón de Lugo, España y Echave I se las vieron y desearon para derrotar a Elgorriaga y Aranguren, quienes se quedaron a dos tantos de la meta.

Para mañana se les anuncia a Otecerri y Arizcuer contra Iriarte y Echenique. Luego, Zubeldi y Arburu rivalizan con Urdabain y Angel Lecumberri. Y, finalmente, nuevo duelo entre Iruñ y Echave II.

APOTEOSIS EN MARQUINA

Los amigos Urizar y Ibañeta habían preparado para ayer un programa puntista "monstruo". Y la cédula "universidad" registró uno de los mayores "enos de su historia. El público abarrotó las gradas y hubo aficionados que tuvieron que seguir las incidencias de las pelotas desde la misma plaza.

Además, los partidos resultaron sobrios. En el primero con categoría de estelarista — Alex y Goyagana vencieron a Elejabarrieta I y Zaratudua. Y luego, tras una pelea espectacular, Ondarri y Chimeza vencieron por sólo dos tantos al "chilno" Bengoa y al gran "Chuecho" Larrañaga.

A la misma hora, en el frontón guerniqués, Beascochea II y Berrojalbiz se impusieron a un trío, dejando constancia el chaval de su clase extraordinaria.

IRUÑ CONQUISTO EL TROFEO "OSTIKOLARI"

Ayer por la mañana, en Vera de Bidasoa, se jugaron las finales del campeonato del Bidasoa. Fue una grata fiesta pelotística, que estuvo realizada con la presencia de distinguidos federativos. En juveniles se llevaron el triunfo los de Arana. Y en primera categoría vencieron los irruñes del Kurpil Kiroiak, conquistando en propiedad el Trofeo Ostikolari, instituido en memoria de quien en vida fue un destacado pelotazale irruñés.

EZQUIAGA RESULTADOS DE AYER

EN ZARAUZ. — Tapia II-Aldazabal 14; Chicuri - Andueza III, 22. — Galarza-Martinez, 7; Arriola-Elorza, 23. EN PAMPLONA. — Iriarte I-Arizcuer, 42; Raúl-A. Lecumberri, 45. — Pagola-Echave I, 40; Elgorriaga-Aranguren, 33.

EN MARQUINA. — Alex-Ooyagana, 20; Elejabarrieta Zaratudua, 19. — Bengoa-Larrañaga, 33; Ondarri-Chimeza, 35. Aituna-Larra II, 25; Echarri-Barruti, 20.

EN GUERNICA. — Clonón-Otecerri, 25; Aguirre-Urdabain, 20; Beascochea II-Berrojalbiz, 35; Arano-Cachi - Ortuondo I, 25; Ibañeta-Echegaray, 30; Echarri I-Arriaga, 21.

EN VERA DE BIDASOA. — Pinales del campeonato del Bidasoa. Juvenil: Chopera-Izardui (Yanci), 5; Maki II-Amarante (Arana), 18. — Primavera; Maki I-Echeveste (Iruñ), 22; Vergara II-Arribilla (Echarri), 11.

EN EL ANTIGUO. (A las siete): Bala-Golcochea I contra Chopera-Echeverría.

EN GUERNICA. (A las cuatro y media): Muntategui-Gorrieta contra Echarri-Echeverría. — Bilbao-Oar Arrieta II contra Ibañeta-Arriaga. — Oñate-Berrojalbiz contra Oar Arrieta I y Beascochea I. — Arano-Guerniqués II contra Guezuraga-Elduay.

(A las diez de la noche): Eadola-Arrieta contra Echarri-Monasterio. — Echarri I-Lejarce contra Zabarte-Cachi. — Fernando-Guerrica contra Gaztelu-Betita.

JUEGOS POPULARES

Guipúzcoa venció en el campeonato de pesas

La clasificación por provincias: 1. Guipúzcoa, 1.586 puntos. 2. Vizcaya, 1.173 puntos. 3. Álava, 991. 4. Navarra, 904.

En el orden individual el primero fue el guipuzcoano Sorrondegui con 536 puntos, seguido del también levantador de nuestra provincia Iribarren con 516.

En vista del éxito logrado sabemos que los zarauzanos van a repetir, pero sin con mayor envergadura un campeonato de esta modalidad olímpica.

ZULOAGA

Campeonato regional de pesca marítima

En Ondárro, se celebró ayer el domingo el Campeonato Regional de Pesca Marítima, con participación de Álava, Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya; pero si no se presentaran alavés y navarros la cosa quedó en un mano a mano entre vizcaínos y guipuzcoanos. En total fueron 26 los concursantes; 13 por provincia.

Dio comienzo la prueba a las ocho de la mañana, finalizando a las dos de la tarde. A las once y media, media jornada, se hizo el cambio de puestos.

La organización corrió a cargo de federativos de Vizcaya, señores Aza y Pareda, y Guipúzcoa, señores Montfort y Aldabertu.

La clasificación oficial quedó establecida así:

Teatro Principe

TOPOS LOS DIAS, 7,45 y 11,15. IMPONENTES LLENAZOS CON LA COMPANIA DE REVISTAS

ZORI-SANTOS CON CODESO



LOS TUNANTES

(Mayores 18 años.) Localidades a la venta para toda la Semana Grande. ¡PRESURESE A RETIRAR LAS SUYAS!

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIÁN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS.

TEATRO TRUEBA

HOY, 7,45 y 11,15. Despedida definitiva del espectáculo que ha cautivado a todos

ANTOÑITA MORENO con su deslumbrante y sensacional espectáculo.

ALMA DE ESPAÑA



Un maravilloso desfile del Mejor de toda España. (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS.) Taquilla abierta desde las 11,30 de la mañana.

PATENTES Y MARCAS Agencia oficial Sivas Fundada 1883. APODERADO. VALENTIN DE VEGA. Idioma. El Teléfono 1.043 San Sebastián.

Advertisement for Don Benito Oyazábal Villaborráin, featuring a cross symbol and text about funeral services and religious events.

... por correspondencia ...



Advertisement for CCC (Centro de Cultura por Correspondencia) featuring a list of subjects like English, French, Latin, and Mathematics, along with contact information.



KATIMBA WITTI BRIMMING LADY CRACK HOQUEIS RAGAZZO

"Katimba" (Carudel) ganó con facilidad el Gran Premio de la Diputación

La quintuple y la triple gemela quedaron desiertas

El domingo tuvo lugar en el hipódromo las carreras de la tercera reunión de la temporada de verano. Acudió numerosísimo público al recinto. La tarde fue gris y bochornosa, pero las amasadoras nubes no vertieron una sola gota de agua.

Comenzaron las carreras con el premio Charles Forest, sobre una distancia de 2.200 metros. Se coloca en cabeza el caballo de Fierro, "Cáldo" (Gelsberg), e incluso en la recta se destaca un poco del resto del trote, pero el caballo iba fuera de peso y de distancia y, por lo tanto, no tiene más remedio que dejar paso a "Guaraní" (Ad. Barderas), de la Ferriada Donostiarra, que gana la carrera por los pelos, aguantando el último ataque de "Arandora S'ta" (C. Carrasco), que se coloca en segunda posición. "Guaraní" iba bien de peso y distancia y la yegua, bien conducida por su jinete, aprovechó la "chance". "Maspalomas" realizó un intento en la recta final, pero sin fuerza, lo que confirma que sigue en baja forma.

En segundo lugar corrieron los potrillos de dos años, "Jalisco" y "Nassam" eran los favoritos, con "Malaisia" de Fierro, que a su vez, hacía cuadra con el debutante "Hypocrate". Al tercer intento, el juez Alvaro Díez realiza una bonita salida; esta vez empujó a del domingo pasado, que distanció mucho a los potrillos. "Jalisco" (Medina) sale en cabeza y prosigue así hasta la curva del río. "Malaisia" va también en cabeza, pero su jockey, el aprendiz Paulino García, se cierra, dejando el campo libre a su compañero Delcher, que monta, a "Hypo-

crate", ganando de esta forma la carrera el debutante de la Cuadra Fierro.

Nada menos que trece yeguas y catorce caballos tomaron la salida en el premio Deva (handicap ascendente). La salida fue rápida, quedándose en la misma "Acaymo", del marqués de la Florida, montado por Carudel, que se queda como tranquilo espectador. "Big Blare" (Russell), caballo difícil a la salida, pasa sin embargo, delante de las tribunas al frente del escudador, seguido de "Carlota" (Alvarez). En la curva sigue en cabeza "Big Blare". En la recta final el trote se abre y son varios los caballos que intentan salirse por fuera. Pero de nuevo la Cuadra Fierro repite y gana "Ipárema", por cierto muy bien montada por Delcher, quien pega al final con la fusta a la yegua empleando la mano izquierda y manteniendo así a raya a sus posibles competidores. Delcher buscó los pelos y por ellos atravesó la línea de llegada en primer lugar, obteniendo la segunda victoria de la reunión. Por cierto, Delcher tenía que haber estado hoy a pie por el altercado que protagonizó en el recinto de balanzas el pasado domingo, pero por lo que se ve las sanciones que imponen los señores comisarios son simplemente simbólicas.

En cuarto lugar se corrió la prueba más importante, el Gran Premio de la Diputación. Ganó "Katimba" (Carudel) de punta a punta, si bien en la recta final pareció que se quedaba ante el impetuoso ataque de "Witti" (R. Martín), pero entonces Carudel esperó a la yegua de Ipintza, para irse solo tranquilamen-

te a la meta en cuanto exigió de nuevo a la yegua del conde de Villapadierna, "Brimming", que en el handicap iba muy bien, se colocó en tercer lugar. Al parecer, el caballo de la Cuadra Rosales se repone todavía de una lesión. "Katimba", a pesar de que no corría desde el Beamonite, ganó de punta a punta. Iba muy bien de peso. El presidente de la Diputación, don Juan María de Araluce y Villar, hizo entrega del trofeo donado por la Corporación Provincial al preparador de la yegua señor Méndez, que por cierto es el acaparador de trofeos, no en vano entrena a las dos mejores cuadras.

Finalmente se corrió el premio Peña Hipica Donostiarra (handicap). "La Golosca", confirmando los pronósticos de cierto sector de la crítica, bien montada por Carudel, ganó la prueba. "Trulamba", que al final venía muy fuerte solicitada por su jockey, Medina, fue segunda. "Arnehem" (Robles) hizo casi toda la carrera en punta, pero pese a lo que afirman algunos técnicos a la yegua de Dos Estrellas no le van los 1.800 metros; prueba de ello fue que en la recta final se quedó desfondada, no llegando ni a colocarse.

Hubo dos sorpresas en esta tercera reunión veraniega: el debutante "Hypocrate" e "Ipárema", pero sin duda el que más quintuples desahó fue "Donnegal", segundo en el handicap ascendente.

No hubo acertantes ni en la quintuple ni en la triple gemela, quedando un fondo de 325.612 pesetas y de 25.563, respectivamente para la próxima jornada del viernes.

Al término de la última carrera, señor Méndez, y a su jockey, Carudel. Peña Hipica Donostiarra, señor Urtsain fue al hipódromo y por cierto que no se le dio mal, pues ganó unos miles de pesetas. Joaquín de ITRAZOZ

La Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián y Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa

ponen en conocimiento de su clientela y del público en general que, durante los días laborables de la "Semana Grande Donostiarra", entre el 10 y el 17 del corriente mes de agosto, el horario de despacho al público, en todas sus OFICINAS DE SAN SEBASTIÁN, será desde las NUEVE DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE Y MEDIA.

San Sebastián, agosto de 1968.

ANIS DE LA PRAVIA

sabor que quita sinsabores

JUAN SERRANO E HIJOS - OVIEDO

RESULTADOS TÉCNICOS

Primera carrera. Premio CHARLES FOREST. 75.000 pesetas. 2.200 metros

1. Guaraní (50 k.). Yegua, Donostiarra (Ad. Barderas).
 2. Arandora Star (51). Cuadra Rosales (C. Carrasco).
 3. Maspalomas (59). Marqués de la Florida (Carudel).
 4. Gelsberg (51). Cuadra Dos Estrellas (R. Martín).
 5. Cáldo (51). Cuadra Fierro (Gelsberg).
- Distancias: medio cuerpo, medio cuerpo y tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 20-20-2/5. Ganador: 26 pesetas. Colocados: 26 y 46. Gemelas, 38.

Segunda carrera. Premio LAS FRAGUAS (Internacional). 75.000 pesetas. 1.400 metros

1. Hypocrate, (54 k.). Cuadra Fierro (Delcher).
 2. Jalisco (52). Yeguada Yolanda (Medina).
 3. Topango (50). Cuadra Fierro (P. García).
 4. Malaisia (48). Cuadra Fierro (P. García).
 5. Nassam (50). conde de Villapadierna (Carudel).
- No colocados: Cactus, Terre de Val.
Distancias: dos cuerpos y medio, un cuerpo y tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 1-28-1/5. Ganador: 17 cuadras. a 20 pesetas. Colocados: 96 y 46. Gemelas, 428. Dobles, 436.

Tercera carrera. Premio DEVA (Handicap ascendente). 66.000 pesetas. 2.000 metros

1. Ipárema (57 k.). Cuadra Fierro (Delcher).
 2. Donnegal (43). Cuadra Luchana (Hervás).
 3. Palta III (49). Cuadra Ainhoa (Ad. Barderas).
 4. Perla II (53). Enrique de Becerril (R. Martín).
 5. Murmure (56). Salvador Monmeneu (P. García).
- No colocados: Farsalia, Estoril, Carolea, Kikenny, Corviglia, Big Blare, Kikenny, Noche, Astoria.
Distancias: un cuerpo, una cabeza y dos cuartos de cuerpo.
Tiempo: 2-10-3/5. Ganador: 316 pesetas. Colocados: 96, 236 y 8.070. Dobles: 12.580.

Cuarta carrera. Gran premio de la DIPUTACION. 200.000 pesetas. 2.000 m.

1. Katimba (53 k.). Conde de Villapadierna (Carudel).
 2. Witti (55). Yeguada Ipintza (R. Martín).
 3. Brimming (50). Cuadra Rosales (Carudel).
 4. Lady Crack (52). Cuadra Belike (Barderas).
 5. Hoqueis (49). Yeguada Militar (Reyes).
- No colocados: Regazzo y Takata.
Distancias: dos cuerpos; y medio, dos cuerpos y tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 2-5-4/5. Ganador, 74. Colocados, 40, 30. Gemelas, 2.632.

Quinta carrera. Premio PESA HIPICA DONOSTIARRA. 75.000 pesetas. 1.800 m.

1. La Golosca (50 k.). Conde de Villapadierna (Carudel).
 2. Trulamba (53). Yeguada Calatrava (Medina).
 3. Descarsada (47). Cuadra Rosales (R. Martín).
 4. Beau Geste, (49). K. Nicholas Bidde (P. García).
- Distancias: un cuerpo, un cuerpo y dos cuartos de cuerpo.
Tiempo: 1-54-3/5. Ganador, 112 pesetas. Colocados: 36, 50 y 346. Dobles, 396.



publicidad



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

plazo de opción: 30 de septiembre / pida folleto de condiciones en cualquiera de nuestras oficinas



Ciclismo... HOLANDES... BELGA... SPRINT...

OTENBROS, CAMPEON DEL MUNDO



Momento en que Harmen Ottenbros vence al sprint a Julien Stevens... y se proclama campeón del mundo de ciclismo.

OTENBROS, CAMPEON DEL MUNDO

En la carrera de la cabeza, están los seis hombres, a 6 minutos 5 segundos un tiro mandado por Delelie, a 6 minutos 20 segundos un pequeño grupo con Van Springel a la cabeza...

En cabeza los dos líderes siguen esforzándose y terminan la vuelta número 29, la penúltima, con una ventaja de 2 minutos 57 segundos sobre los nueve más próximos seguidores...

La última vuelta y los últimos kilómetros son espectaculares en cabeza. Stevens y Ottenbros se vigilan en todo momento...

Termina la vuelta 26. Los ocho fugitivos llevan 40 segundos de adelanto sobre los tres más cercanos seguidores...

Stevens y Ottenbros se lanzan en la vuelta 27, destacándose ya como vencedores con una ventaja de 41 segundos sobre sus más inmediatos perseguidores...

La primera edición del Gran Premio San Lorenzo de Arechavaleta, era la única competición "chirridular" programada por la Federación Guipuzcoana...

Víctor Palomo, campeón mundial de esquí náutico

Copenhague, 10. (A.F.I.L.) — Víctor Palomo ha obtenido un gran éxito en los campeonatos mundiales de esquí náutico...

El viento ha soplado muy fuerte y las marcas obtenidas no lo han sido con facilidad. Pero Víctor Palomo, si galeado su marcha y su forma ascendente de este año, ha sabido superar...

Indiscutiblemente, Víctor Palomo ha sido el mejor tanto en saltos como en el slalom. Palomo fue el que alcanzó hoy un salto mayor...

Los restantes españoles se clasificaron así: Manuel Corominas que fue el cuarenta y cuatro sobre arena y un participante en slalom...

Ex-aequo el resto de los clasificados hasta un total de veintinueve. Por equipos se adjudicó el Trofeo la Sociedad Deportiva Amorebieta y Aretio el premio de la montaña.

CICLISMO REGIONAL Victoria, al sprint, de Errazquin en Arechavaleta

La primera edición del Gran Premio San Lorenzo de Arechavaleta, era la única competición "chirridular" programada por la Federación Guipuzcoana...

Teatro Gran Kursaal. TELÉFONO 1-38-08. Dirección: MANUEL COLLADO. HOY, LUNES, DIA 11 DE AGOSTO. 7,45 Y 11,15. DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE Ismael Merlo-Vicky Lagos. Con ESTADO CIVIL: MARTA DE ALONSO MILLAN.

MUTUALIDADES LABORALES. OPOSICIONES A TECNICOS ADMINISTRATIVOS. El "Boletín Oficial del Estado", núm. 185, de 1-VIII-1969, convoca 28 plazas a cubrir en oposición a celebrar en Madrid...

Carbónell. el aceite CARBONELL "deja vivo" el gusto natural de cada plato. PRESENTAN la adaptación castellana de ALEJANDRO CASONA. El amor de los cuatro coroneles. Original de PETER USTINOV. Con la colaboración de PEDRO PORCEL. Y un conjunto de primeras figuras. Dirección: JOSE MARIA MORERA. Localidades a la venta con cinco días de anticipación.

En el 90 aniversario de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián

Estampas y anécdotas de unos años de vida donostiarra

DE NONAGENARIO A NONAGENARIA

Por el doctor MANUEL CELAYA

IX ARANA Y LOS TOROS EN SAN SEBASTIAN

Salida y conocida, es la acción de los donostiarra a los toros. No podía, pues, dejar de evocar algún recuerdo a sus plazas de toros, desde la plaza Nueva, hoy llamada del 18 de Julio, donde se celebraron fiestas taurinas con asistencias reales en los tiempos...

Arana, que abarcaba muchas actividades y tenía muchos amigos, también tenía adversarios, como todo el que en la vida acciona social y económicamente, y pronto se organizó una cruzada contra el accionista de que las localidades de los toros eran demasiado caras, y se constituyó una Sociedad Anónima Popular, que puso al al-

lin con la colaboración del Orfeón Donostiarra, bajo la dirección de los maestros Nikú y Eñola, respectivamente, y la inauguración oficial taurina tuvo lugar el día 7 de junio de 1908 con los espadas Pacomilo Peribañez y Rodaric. Esta plaza tuvo mucha vida y no faltó existencia y hubo de cerrarse por el año 1923 porque resultó poco rentable a la sociedad, que acordó parcelarla y construir viviendas unifamiliares, como se observa hoy por la forma de sectores circulares que presentan el conjunto de esas casas.

En el año de 1908, un día de fiesta, se celebró una corrida de toros en la plaza de Atocha, que era propiedad de don José Arana. En esta plaza, que era propiedad de don José Arana, se celebró una corrida de toros en el año de 1908, que era propiedad de don José Arana.

San Sebastián a fines del pasado siglo. Está ya construido el puente de Santa Catalina, que se inauguró en el año 1864, pero el paseo de la Zurriola no tiene aún la estatua de Oteiza, ni el teatro, ni el hotel.

que utilizaron los guardias. Bien ajenos estaban los alborotadores, cuando, sin previo aviso, e ignorantes de que las verjas se parapetaron los guardias, y a pesar de los avisos de los serenos municipales, los hermanos Galarraga, uno de ellos cabo, operon una descarga errada, seguida de gritos, ayos y carreras que alarmaron más al otro. El resultado fue que hubo un muerto y varios heridos de bala de fusil, y los serenos, con heridas leves de pedradas. Estos minutos se prolongaron dos noches consecutivas, pero sin otras consecuencias que algunas heridas leves de guardias de caballería, caídos entre las barreras a nuestra disposición, el que entorpeció de nuestra misión, y lo estaba también del suceso, pues un coche cedido a nuestra disposición, en el que llegamos a Vergara, poniéndonos al habla con don Matco Zumalabe, subdelegado del Partido Judicial de Vergara, al que, precipitadamente, correspondía actuar como inspector y redactor del acta del embalsamamiento.

plaza del Chofre se construyó el año de 1908, y en la plaza del 18 de Julio, donde se celebraron fiestas taurinas con asistencias reales en los tiempos...



La famosa batería de Burdacoa, en el pie del monte Urgull, o castillo de la Mota, a la orilla del mar, y que se le llama de su nombre. Obis, cañones y artilleros en plena fana castrense, en los últimos años del siglo XIX.

pos de Fernando VII, cuyos balcones, que servían de localidades de pago, se conservan numeradas, como un recuerdo tradicional. También el año de 1852 se inauguró una plaza de toros que se llamaba de San Martín, por haberse construido, extramuros, etc., del barrio de San Martín. Fue la primera plaza de madera. Era circular y estaba emplazada en un solar que hoy ocupan en la Avenida el Café de Madrid, la primera manzana de la calle de Urbieta, en sus números impares, hasta la calle de San Martín y parte del mercado anejo.

Fue construida por varios aficionados, entre los que se contaba un señor, antecesor del actual vicepresidente y representante de la empresa propietaria de la plaza de toros del Chofre, don José Antonio Díaz de Loma. Este donostiarra aportó a la sociedad 20.000 reales vellón, cantidad no despreciable en aquellos tiempos. Se lidiaban reses de ganaderías navarras de categoría, que traían a pie desde las dehesas y decanaban en los jares de Miramon, al pie del monte Oriamendi, de donde se traían a la plaza por la carretera de Ayele y San Bartolomé, entrando en la plaza como el encierro de Pamplona.

A esta plaza, que se destruyó en 1867, sucedió otra nueva plaza, construida por don José Arana, un joven empresario de quien San Sebastián merece mucha parte del renombre que tiene, pues estableció en nuestra ciudad una tienda de coloniales — así se llamaban a las que vendían café, azúcar, cacao y otros productos procedentes de las colonias americanas — y una casa de cambio de moneda, organizó corridas con las mejores cuadrillas y matadores, promoción (según frase muy usada hoy) de espectáculo teatral, contratando los mejores cantantes de aquella época y toda clase de espectáculos que pudieran darse al aire libre. Construyó un frontón cubierto, el Boli Jai, que lo transformó en circo. Fue empresario del Teatro Real de Madrid, pero lo que más distinguió a este hombre fue la habilidad y gracia que tenía para hacer sus anuncios. El invento el slogan de la "Se-

mana Grande", "la delirante jota" con que daba fin a las corridas, etc. Hoy hubiera sido un director de agencia de anuncios. El Ayuntamiento, a su muerte, le dedicó una calle.

Poca historia dejó esta plaza, salvo un gran encierro y algunas medallas novilleras, no faltando algunos que dio origen a grandes broncas. También hubo incendios de la plaza por el público alborotado y otro, por un novillo que saltó al tendido, sin consecuencias desagradables. En resumen, que aunque por él se hizo un acortamiento en el sol, esta plaza tuvo muy mala sonoridad.

En nuestro acaudalado guardia municipal, don José Arana, que condecorado con varias medallas, de sus fechas que coincidieron con corridas celebradas en esta plaza, una fecha trágica del día 27 de agosto de 1893, en cuya tarde se torcieron los Saltillo, por Goretia y Lagartijo, en una situación del Espartero, que como frecuentemente sucedía, se hallaba en la orilla del mar, cuando se celebró una corrida de toros por el señor Sagasta. Al terminar el encierro nocturno del Boulevard, cuya plaza terminaba con el "Guernicaco Arbola", se suprimió este himno y se acaudaló a todos los sucesos y el público exigía que se fuera por contrario. El director de la banda debía tener alguna consigna y se usó por lo que el público exasperado, empezó a gritar contra las autoridades. El señor Sagasta se hallaba instalado en el hotel de Londres, no el de hoy, que entonces era Humboldt y hotel Inglés, sino que ocupaba la manzana que comprende la calle de San Martín. Guetaria, a una de las tardes estuvo el hotel del Palas, la Avenida y la calle

de Fuenterrabía. En este cuadriltero, rodeado por verjas por todos lados, menos por la calle de San Martín, residía el presidente del Consejo de Ministros. El edificio fue apedreado por los alborotadores, y, avisada la Guardia Civil a su cuartel del Antiguo, entró de sorpresa, sin ser vista por los asustados que apedreado a través de las verjas con verjas, mientras la Guardia Civil penetró por la calle de San Martín, que tenía una tapia con una puerta que fue la

«GUERNICACO ARBOLA»

En nuestro acaudalado guardia municipal, don José Arana, que condecorado con varias medallas, de sus fechas que coincidieron con corridas celebradas en esta plaza, una fecha trágica del día 27 de agosto de 1893, en cuya tarde se torcieron los Saltillo, por Goretia y Lagartijo, en una situación del Espartero, que como frecuentemente sucedía, se hallaba en la orilla del mar, cuando se celebró una corrida de toros por el señor Sagasta. Al terminar el encierro nocturno del Boulevard, cuya plaza terminaba con el "Guernicaco Arbola", se suprimió este himno y se acaudaló a todos los sucesos y el público exigía que se fuera por contrario. El director de la banda debía tener alguna consigna y se usó por lo que el público exasperado, empezó a gritar contra las autoridades. El señor Sagasta se hallaba instalado en el hotel de Londres, no el de hoy, que entonces era Humboldt y hotel Inglés, sino que ocupaba la manzana que comprende la calle de San Martín. Guetaria, a una de las tardes estuvo el hotel del Palas, la Avenida y la calle

que utilizaron los guardias. Bien ajenos estaban los alborotadores, cuando, sin previo aviso, e ignorantes de que las verjas se parapetaron los guardias, y a pesar de los avisos de los serenos municipales, los hermanos Galarraga, uno de ellos cabo, operon una descarga errada, seguida de gritos, ayos y carreras que alarmaron más al otro. El resultado fue que hubo un muerto y varios heridos de bala de fusil, y los serenos, con heridas leves de pedradas. Estos minutos se prolongaron dos noches consecutivas, pero sin otras consecuencias que algunas heridas leves de guardias de caballería, caídos entre las barreras a nuestra disposición, el que entorpeció de nuestra misión, y lo estaba también del suceso, pues un coche cedido a nuestra disposición, en el que llegamos a Vergara, poniéndonos al habla con don Matco Zumalabe, subdelegado del Partido Judicial de Vergara, al que, precipitadamente, correspondía actuar como inspector y redactor del acta del embalsamamiento.

CANOVAS

Otra efemérides recordada en la plaza de toros dio lugar otra que, por casualidad, tuvo una pequeña participación. En el transcurso de la corrida que se estaba celebrando en la plaza de Atocha el día 8 de agosto de 1897, ocupando un asiento de palco junto a mi padre, que era médico de la enfermería, yo, como estudiante de medicina, le ayudaba, se presentó, muy impresionado, el conocido agente comercial don Benito Millos, con la noticia de que habían asesinado, en Santa Agueda, balneario al que no faltaba ningún verano, al presidente del Consejo de Ministros, don Antonio Cánovas del Castillo, por un anarquista italiano llamado Angiolillo. La noticia se extendió rápidamente con la consiguiente preocupación de los sucesos que mediaron entre lugar por la tirantez de relaciones que había entre España y los Estados Unidos con relación a Cuba. Cuando al terminar la corrida llegamos a mi casa, mi padre se encontró con una llamada urgente del marqués del Busto, Médico de la Real

SANTA AGUEDA

El sangriento drama del 8 de agosto último, en el balneario de Santa Agueda, va a tener sus repercusiones en la vida de dicho establecimiento. Yo no sé, como hasta ahora lo fue, un centro de reunión veraniego de pudientes y distinguidas familias de la aristocracia española en busca de salud, sino un manicomio. A tal fin los Hospitalarios de San Juan de Dios, establecidos en Ciempuelos. Pocos serán los balnearios españoles que tengan una tan interesante historia como Santa Agueda. El primer personaje que vino a este balneario fue el general portugués vizconde de Villaverde en 1827, y el último, el ministro del Estado español señor Cánovas del Castillo, al morir asesinado, el 8 de agosto de 1897. El establecimiento ha durado hasta hoy, sin interrupción, tradición se sabe que el uso de sus aguas como terapéuticas data de unos cuatro siglos. De no haber existido, las calles de Mondragón no habrían visto nunca a Isabel II, a Narváez, Martínez de la Rosa, y más tarde, al duque de la Torre, a quien se le oyó decir: "Voy a esta casa, aunque no sea más que para comerte". Sagasta, Guetaria, Euzkayen, Romero, Rodaric, Ayala, Arrieta, Maizra, Castelar, Marías... a quienes ya no volverán a ver las calles mondragonesas. "Adiós, Santa Agueda, al cabo de setenta años! Diríase que el balneario es culpable de la sangrienta historia que, por mano de Angiolillo, nos arrebató al gran hombre de Estado así inmolado. En Santa Agueda tuve la oportunidad de conocer a un joven todólogo de mi edad, que prestaba sus servicios en el balneario y fue quien presencié el asesinato de Cánovas y detuvo al anarquista Angiolillo. Este joven, Enrique Álvarez, comunicó a un odontólogo y fumero amigo entre otras cosas por nosotros la historia del crimen, pero era aficionado activo, pues tenía unas novillas de aficionados, mientras yo me limitaba a aplaudir. Más tarde volvimos a encontrarnos ejerciendo nuestras respectivas profesiones, en San Sebastián. Presenció también en la plaza de Atocha, la cogida y muerte del picador Ciparrón, cuya autopsia demostró la rotura del hígado, por haberse interesado la perla de la silla de montar al ser aplastado contra la barrea.



Antes de que San Sebastián tuviera una banda municipal, varias agrupaciones musicales de carácter local y particular contribuyeron a la ambientación en las fiestas donostiarra. Una de ellas — de las más famosas — fue la dirigida por el autor de la "Marcha de San Sebastián", Raimundo Sarriegui.

empleo fueron aros volantes sujetos con cables que daban bastante claridad, pero la sombra que proyectaban los cuerpos sobre la arena, era sin duda una dificultad para la lidia. En esta corrida, Agüetas mató un toro de un puntaje que un individuo le ahondó desde la barrea con la consiguiente bronca, lo que ahorró de matar un toro. Cara Acha, a quien correspondía hacerlo. La fiesta terminó a las 12 de la noche con produciendo un extraño efecto en el público regresar de

de Fuenterrabía. En este cuadriltero, rodeado por verjas por todos lados, menos por la calle de San Martín, residía el presidente del Consejo de Ministros. El edificio fue apedreado por los alborotadores, y, avisada la Guardia Civil a su cuartel del Antiguo, entró de sorpresa, sin ser vista por los asustados que apedreado a través de las verjas con verjas, mientras la Guardia Civil penetró por la calle de San Martín, que tenía una tapia con una puerta que fue la

grave sucesos. Como hemos indicado, el

Este es un momento de la vida donostiarra, que muestra la importancia de las fiestas y la participación de la comunidad.